

chapter . 6

अध्याय : 6

व्याख्यात्मक उपन्यासों का शिल्प एवं भाष्फ़-संरचना

अध्याय : 6

व्याख्यात्मक उपन्यासों का शिल्प एवं भाष्क संचना

शिल्प का सम्बन्ध उपन्यास की कला, उसकी संगठन-विधि या क्राफ्ट्स (Crafts) से है। एक ही प्रकार की सामग्री से नाना प्रकार के व्यंजन, वस्तु या डिज़ाइनें बन सकती हैं; उसी प्रकार एक ही वस्तु को अलग-अलग रूप दिए जा सकते हैं। वस्तु के प्रस्तुतीकरण का यह ढंग - छटनाओं के क्रम को निश्चित करना, पात्रों एवं छटनाओं का चयन, आधिकारिक या मूल्य कथा के साथ अन्य प्रासारिक या अवांतर कथाओं का समुचित नियोजन आदि - उपन्यास के शिल्प से सम्बन्ध रखता है।

दूसिंह उपन्यास का उद्देश्य मानव-जीवन की समग्र यथार्थताको पाठक तक सम्प्रेषित करना है, अतः पूर्वप्रयोजित कथा-विधियों या शिल्प उसकी सफलता में बाधक हो सकता है ; अतः अपने वस्तु को उपन्यस्त करने के लिए उपन्यासकार का कलाकार निरंतर किसी नये शिल्प की ओज भी रहता है। परंतु एक बात यहाँ अस्तित्वरूप से कही जा सकती है कि यह नवीन शिल्प वस्तु या कथ्य को उद्घाटित करने की अनिवार्य शर्त के रूप में आना चाहिए। पाठक को यह अहसास होना चाहिए कि यह वस्तु इससे अन्य किसी बेहतर ढंग से नहीं आ सकती थी। प्रयोग के लिए प्रयोग, या नवीनता के

व्यांगोह में लाया गया शिल्प केवल चमत्कार की सृष्टि कर सकता है और केवल चमत्कार साहित्य या काव्य का काम्य कभी नहीं रहा।

एक ही प्रकार की कथन-रीति में भी शिल्प के नये आयाम संगठित होते रहते हैं। कथा - प्रस्तुति की वर्णनात्मक या ऐतिहासिक शैली उपन्यास के प्रारंभ काल से चली आ रही है; परन्तु सेवासदन, रंगभूमि, गोदान, मैला आंचल, राग दरबारी, आपका बण्टी प्रभृति उपन्यासों में इसी एक ही विधि के अन्तर्गत शिल्प के कई नये आयामों को देखा जा सकता है। आजकल इसी वर्णनात्मक शैली के अन्तर्गत रिपोर्टज़ि, संस्मरण, रेखाचित्र, डाक्यूमेण्टरी, दिवास्वप्न, पूर्वस्मृति, शब्दसहचयन प्रभृति नवीन टेक्नीकों का प्रयोग हो रहा है।

उपन्यास का रूपबन्ध भी शिल्पनिधारित करनेवाला एक महत्वपूर्ण घटक है। सामाजिक, ऐतिहासिक, मनोवैज्ञानिक, आंचलिक, व्यांग्यात्मक प्रभृति औपन्यासिक रूपबन्ध एक विशिष्ट शिल्प की माँग करते हैं। समाजवादी यथार्थवाद, अस्तित्ववाद आदि चिंतन-प्रणालियाँ भी शिल्प को एक किशोष रूप प्रदान करती हैं। तात्पर्य यह कि व्यांग्यात्मक उपन्यासों का शिल्प भी अपनी इसी व्यांग्यात्मक दृष्टि के प्राधान्य के कारण कुछ विशिष्टताएँ लिए हुए रहता है। फटासी, शब्द-सह-चम्पङ्ग (Word association), पूर्वदीप्ति (Flash-back), कथा-प्रस्तुति की बहुस्तरीयता, हास्य-व्यंग्य की सृष्टि हेतु अवातंर कथाओं का प्रयोग जैसी शिल्पगत विशेषताएँ यहाँ दृष्टिगोचर होती हैं। व्यांग्यात्मक उपन्यासों की भाष्क्र संरचना भी एक विशिष्ट "व्यांग्यात्मक टोन" में वृद्धि करनेवाली होती है।

उसके प्रतीक, उपमान, मृहाबरे, उक्तिया आदि सभी व्यंग्यात्मक तेवर लिए हुए रहते हैं।

फटासी (Fantasy) :

इसका अङ्ग्रेजी शब्द है "फैंटसी" जिसे हिन्दी में फटासी आदि कहते हैं। आक्सफर्ड डिक्षनेरी में उसका अर्थ इस प्रकार दिया है :

"Image making faculty esp. when extravagant or visionary; mental image; fantastic design; whimsical speculation"¹

अतः अपने मूल अर्थ में इसे स्वैर-कल्पना, स्वप्न-चित्र, भ्राग्ति, मौह, सनक एवं मैज के पर्याय-रूप में लिया जाता है।

जब कथाकार या लेखक अपने कथ्य को सीधी तरह से प्रस्तुत न कर कुछ नये-पुराने प्रतीकों, परम्परा में स्थ पात्रों - जो एक तरह से प्रतीक-से हो गए हों - द्वारा व्यक्त करता है तब वह फटासी का रूप धारण करता है। फटासी में चरित्र पूर्णिः यथार्थ नहीं होते, किन्तु उनका चित्रण कुछ इस प्रकार किया जाता है कि वे यथार्थ का भ्रम पैदा करते हैं और कभी-कभी तो यथार्थ को पूरी इमानदारी से व्यक्त करने की क्षमता रखते हैं। फटासी में लोक-कल्पना का पूरा इस्तेमाल होने के कारण वह लोकजीवन के नाना संगों को उभारने में सहायक होती है।² श्री हरिशंकर परसाइनि इस सम्बन्ध में लिखा है -- "लोक - कल्पना से दीर्घकालीन समर्पक और लोकमानस से परम्परागत संगति के कारण "फैंट" की व्यंजना प्रभावकारी होती है।"³

इस सम्बन्ध में डॉ. शेरजंग गर्ग के निम्नलिखित विचार उल्लेखनीय रहेगी -- "युग, परिवेश, साहित्य, समाज की विसंगतियों को तो फ़तासी के माध्यम से अत्यन्त कौशल के साथ उभारना और भी सरल हो जाता है। विसंगतियों की अभिव्यक्ति के कारण उसमें व्यंग्य की उपस्थित भी अपना कार्य करती है। यह आकर्षक नहीं है कि व्यंग्य की अधिकांश सशक्त रचनाओं में फ़तासी के माध्यम को अपनाया गया है और विसंगतियाँ खुद-ब-खुद उघड़ती चली गई हैं। यथार्थ स्थितियों और व्यक्तियों पर काल्पनिक चरित्रों के मुखौटे लगाकर युग की विसंगतियों का मुखौटा उतारने का काम "फ़तासी" बखूबी कर सकती है, करती रही है।" ४ वास्तव में "फ़तासी" व्यंग्य को सम्प्रेद्धित करने का एक अत्यन्त सशक्त माध्यम है, जिसमें व्यंग्यकार समुचित स्वच्छन्दता बरतते हुए, संयत व्यवहार करते हुए व्यंग्य को उभारे तो वह स्थितियों और देशकाल के विट्रूप को अंकित करने में एक कलाकार की भूमिका को बेहतरीन ढंग से निभा सकता है।" ५

आलोच्य व्यंग्यात्मक उपन्यासों में "कथा-सूर्य की नयी यात्रा", "एक चूहे की मौत", "रानी नागफनी की कहानी", "जंगलतन्त्रम्" प्रभृति उपन्यासों में फ़टासी के शिल्प का उपयोग किया गया है।

"कथा-साहित्य की नयी यात्रा" में यह कल्पना की गई है।^६ कि एक नवरोदित लेखक की आत्मा मरणोपरान्त स्वर्ग में जाकर कथा-सूर्य प्रेमयन्द की आत्मा से भेंट करती है। उस नवागतुक आत्मा से प्रेरित होकर कथा-सूर्य प्रेमचन्द की आत्मा हिन्दी-साहित्य से सम्बन्धित कुछ स्थान-विशेषों की यात्रा करती है। इस प्रकार प्रस्तुत उपन्यास में हिन्दी साहित्य और हिन्दी जगत की साम्प्रतिक विसंगतियाँ -- गुटबन्दी, महन्ती दरबारों का

लगना, विवारहीनता, फ़तवेबाजी, हास्यात्पद प्रयोगवादिता, साहित्यिक चौरी ॥ Plagiarism ॥ -- को उकेरने के लिए लेखक श्री हिमांशु श्रीवास्तवने फ़टासी के तत्व का उपयोग किया है । "रानी नागफ़ती की कहानी" "एक था राजा" वाली शैली में प्रस्तुत एक प्रेम-कहानी है जिसमें परसाईजीने "फैशनी लवेरिया" के शिकार आधुनिक प्रेमी-युग्मों को अपने व्यंग्य का लक्ष्य बनाया है । "एक चूहे की मौत" में आधुनिक जीवन की इस विसंगति को सामने लाया गया है कि आज के युग में मनुष्य के लिये अपने रूचि के क्षेत्र का वरण लगभग असंभव है । हम सभी को विवरणावश आजीविका के लिए अपनी रूचि से भिन्न काम करना पड़ता है । यह एक प्रकार से "चूहे मारना" जैसा ही है । उपन्यास में चूहा "फाइल" का प्रतीक बनकर आया है । चूहों के साथ काम करते-करते उपन्यास का नायक "त" भी चूहे जैसा हो जाता है । एक ही अरूचिपूर्ण प्रकार का कार्य महीनों-बरसों करते रहने के कारण मनुष्य व्यक्तित्वहीन हो जाता है । अतः उपन्यास में किसी पात्र को नाम नहीं दिया गया है; "क", "त", "ग", "प" आदि से काम चलाया गया है । "ज़ंगलत्रम्" में स्वातंत्र्योत्तर पच्चीस वर्षों - सन् 1973 तक - की हमारी राजनीतिक, सामाजिक, सांस्कृतिक विसंगतियों को नानी की पच्चीस रातों की पच्चीस कहानियों में व्यजित किया गया है । पार्वती के वाहन सिंह, कात्तिकीय के वाहन मोर, गणेशजी के वाहन चूहे और शिवजी के नाग को शिवजी के कोप के कारण कैलास से निवासिन मिलता है । उन्हें मृत्युलोक में जाना पड़ता है । वहाँ जाकर सिंह, नाग, और मोर की सहायता से "ज़ंगलत्रम्" की स्थापना करता है । सिंह, मोर और नाग क्रमशः राजनेता, प्रशासक एवं पूर्जीपति के प्रतीक हैं ।

चूहा आम आदमी का प्रतीक है। नष्टसंक, बिनपैचै की लोटी-से बुद्धिजीवी
वर्ग के लिए प्रति लक्षण रंग बदलते गिर्गिट का प्रतीक चुना गया है।

लक्ष्मीकांत वर्मा के उपन्यास "टेराकोटा" में आज के जीवन की
विसंगतियों के लिए "फटासी" का आशिक प्रयोग किया गया है। "टेराकोटा"
की कहानी तीन स्तरों पर चलती है, उसमें दो स्तरों की कहानी गौण है।
मुख्य है तीसरे स्तर की आधुनिक जीवन की कहानी जिसे रोहित और मिति
के माध्यम से कहा गया है। अन्य दो गौण स्तरों की कहानी में फैटसी
का प्रयोग हुआ है। एक में महाभारतोत्तर शान्तिपर्व के पात्रों को लिया
गया है तो दूसरी कथा में गणेश-ब्यास आज की स्थितियों पर expert
commentator के रूपमें लगभग बार-तेरह बार आए हैं। डॉ.
विवेकीराय के शब्दों में -- "इस प्रकार आज के सन्दर्भों में मानवीय दृष्टि से
देखी गई यह पौराणिक कहानी कहाँ फैटसी के रूप में कहाँ समानात्तर कथा
के रूप में विकसित होती है।"⁶

उपन्यास का प्रारंभ हस्तिनापुर की खुदाई में प्राप्त महाभारतोत्तर
के कुछ अभिभात, लक्ष्मी - विलक्ष्मी, पात्रों की मृणमूतियों से होता है। इस
सम्बन्ध में उपन्यास का एक पात्र रोहित कहता है -- "आज भी दिल्ली
में आदमी संत्रस्त है, टूटा है, लक्ष्मी-विलक्ष्मी है, पर्ण है। फर्क केवल इतना है
कि आज को पर्णुता मानसिक है और आज से पहले हस्तिनापुर की पृणुता
कायिक थी।"⁷ प्रारंभिक "पुरावचन" में स्वयं बर्मजी लिखते हैं -- "ये
अधूरे पात्र ही कलियुग की पुंजी है। इन्हीं के आधार पर कलियुग में कथाएँ
लिखी जाएंगी और उन्हें कोई कलियुग का लेखक ही लिखेगा।"⁸

निष्कर्ष : कहा जा सकता है कि उक्त उपन्यासों में पंडासी के प्रयोग द्वारा व्यंग्य को अधिक धारदार, सूक्ष्म एवं पैना बनाया गया है।

उपन्यास के उपशीर्षकों की व्यंग्यात्मकता

उपन्यास में व्यंग्यात्मकता की सृष्टि के लिए कई बार उसे नाना शीर्षकों में विभाजित किया जाता है। व्यंग्यात्मक उपन्यासों में आनेवाले यह शीर्षक भी व्यंग्यात्मक - छवि वाले होते हैं। इस दृष्टि से "कुरु कुरा स्वाहा" के शीर्षक उल्लेखनीय है -- "चलती का नाम चालू", एनो मीतिंग सू, कृपया अपना नरक खुद तलाशें, भावनाओं का बाजारभाव, और फ्रायड को नहीं आ गयी, तन्त्र का पेटिकोट में घूमो नका, मूँगफली भी अश्लील होती है आदि आदि। वस्तुतः "कुरु कुरु स्वाहा" में कथा-पिण्ड कहरिं बनता-टिकता नज़र नहीं आता। अनेक विसंगत स्थितियों आड़ी-तिरछी ऐसे चलती हैं कि साम्प्रत जीवन की सारी अड्सर्डिटी प्रत्यक्ष हो जाती है। "मूँगफली भी अश्लील होती है" शीर्षक में संतृप्त पूंजीपतियों की व्यर्थ बहसों पर व्यंग्य करते हुए लेखक ने कहा है कि यह अमरीकन-कल्वर का प्रभाव है। वहाँ के लोग बोरियत मिटाने के लिए नित्य-नवीन नुस्खे इजार करते हैं। "इस मुद्दे को ध्यान में रखते हुए आयात-नियति का सिलसिला शुरू किया जाना चाहिए। यहाँ से एक अदद-बैलगाड़ी भिजवा दी, वहाँ से एक कैडलियक मैंगवा लीं, समझे साहब, यहाँ से रविशंकर भेज दिये, वहाँ से मेनुहिन मैंगवा लिये। यहाँ से एक बण्डल उपनिषद भिजवा दिये, वहाँ से कलामे - कीर्कार्द मैंगवा लिया।"⁹

"नेताजी कहिन" के शीर्षक भी काफी व्यंग्यात्मक हैं, जैसे - सारा सवाल सही सइटिंग का हय, डफ-नेटली मौर गुड मेन, देस का थे होगा जनाबे गाली, जीत मामा जीत, रहिमन सीट सायलेण्टली, हार्ट-पुटिंग कौसलपुर किंग, किरु लयवल हय हिन्दी साहित्त आदि । नेताजी बै सवाड़ी बोली का प्रयोग करते हैं, अतः अग्रेजी शब्दों का प्रयोग भी वे उसी ढंग से करते हैं । बुद्धिबादी निष्क्रिय भुनमुनाछट के लिए लेखक ने "किरु शब्द को कोइन किया है । उपन्यास के एक पात्र "कक्का" के साथ के निम्नलिखित संवादों में नेताजी ने हिन्दी साहित्य पर व्यंग्य किया है :-

नेताजी कक्का से पूछते हैं -- "अरे ये क्या पचड़ा लेइ के बइठ गये कक्का ! दफ्तर में कलम - घिसाई कम पड़ती हय ससुर ।" कक्का जवाब देते हैं -- "ऐसे ही अपना कुछ लिख रहे हैं । नेताजी उवाच -- "क्या लिखे हैं, सुनाय जाय तनि ।" कक्का -- "साहित्य-वाहित्य कुछ है ।" नेताजी -- "वाहिस्ते होगा । अरे गोसाई तुलसीदास के बाद हिन्दी-भासी छेत्र में किसी ने साहित्त लिखा हो तो उसका नाम-पत्ता हमको बताइयेगा कबहूँ पुर्स्ति से ।" कक्का -- "किसीने कुछ नहीं लिखा तुम्हारे हिसाब से ।" नेताजीने हँसकर कहा -- "अरे लिखा ससुर इतना हय कि ओही मैं ओ के दफ्तर दिया जाई मउके से ! जो लिखा साहित्ते लिखा ससुर । गाली दिया, झांस निकाला, रोना रोया, क्रान्ति किया, सब ससुर कलम-कागजे से । वाकी यह समझ लिया जाय कक्का, तुम्हारा हिन्दी साहित्त किरु लयवल है ।"¹⁰



अशोक शुक्ल द्वारा लिखित "हड्डताल हरिकथा" के शीर्षक भी काफी व्यंग्यात्मक एवं रोचक है -- अस्थाना सस्पेन्शन खंड, चुनाव चौदस खण्ड, हड्डताल हुँकार खण्ड, कामरेड पटावन खण्ड, कोतवाल कौशल खंड जी आदि । इसी प्रकार "रानी नागफनी की कहानी" के शीर्षक भी उसके शिल्प के अनुरूप है, यथा -- फैल होना कुंभर अस्तमान का और और करना प्रेम की तैयारी, टूटना प्रेम राजकुमारी नागफनीका और करना तैयारी आत्महत्याकी, जलना विरह में और बहलाना मन तरह तरह से, आना जोगी प्रपुर्वगिरिका, होना शादी और रहना सुख से सबका आदि ।

तात्पर्य यह कि व्यंग्यात्मक उपन्यासों के शिल्प-संगठन में उसके शिर्षक - उपशीर्षकों का योगदान कम महत्वपूर्ण नहीं है ।

शब्द सह चयन | Word association | :

जहाँ उपन्यास में किसी घटना या चरित्र का उदघाटन किसी शब्द के कारण होता है, वहाँ उसे शब्द-सहचयन की टेक्नीक कहते हैं । वास्तविक जीवनमें भी कई बार ऐसा होता है कि कोई चीज हम भूल गये हैं, पर अचानक किसी दिन किसी शब्द के काम पड़ते ही वह हमें तुरंत याद आ जाती है । मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में इस टेक्नीक का काफी प्रयोग मिलता है । कई बार तो किसी शब्द-क्षिरोष के कारण एक लम्बा-चौड़ा सा फूँसा बैक चल पड़ता है । कमलेश्वर के उपन्यास "आगामी अतीत" में कमल बोस के मुंह से "बच्ची" शब्द सुनकर चाँदनी एक दम बिदक पड़ती है और वहाँ से शुरू होता है घटनाओं का एक सिलसिला जो चाँदनी के वेश्या होने तक की स्थिति को स्पष्ट करते हैं । व्यंग्यात्मक उपन्यासों में शब्द सह चयन की टेक्नीक के

द्वारा नाना क्लोरों की विसर्गतियों पर व्यंग्य-बाण छोड़े जा सकते हैं।

कहा गया है -- "ज्यों केलन के पात में पात पात में पात, त्यों प्रेडित की बातमें बात बातमें बात।" शब्दसहचयन में इसी प्रकार बातमें से बात निकाली जाती है।

"कथा-सूर्य की नयी यात्रा" में नवोदित मृत लेखक नमदीप की आत्मा से अचानक एक वाक्य निकल जाता है कि मेरा एक मित्र साहित्य का इन्सपेक्टर है। कथा-सूर्य प्रेमचन्द उसकी इस बात से चोंक उठते हैं, और नमदीप साहित्य के इन्सपेक्टर की व्याख्या पुस्तुत करते हुए कहता है कि "जबसे हिन्दी साहित्यने एक नया मोड़ लिया है, तब से इस पद की उत्पत्ति हुई। ज्यादा गहराई में जाने की जरूरत नहीं, साधारण तौर पर यही समझ लीजिए कि हम लोक आलोचक को साहित्य का इन्सपेक्टर कहते हैं।" ॥
इस पर प्रेमचन्दजी कुछ कुछ आश्वस्त होकर और पूछते हैं कि तब तो हिन्दी साहित्य में सब इन्सपेक्टर भी होते होंगे। प्रेमचन्दजी को इस बात पर नमदीप कहता है -- "बात असल यह है कि जो आलोचक केवल पुस्तक का फैलैप देखकर कोई फूटवा दे दे, उसे हम लोग इन्सपेक्टर मानते हैं। जो किसी पुस्तक के बारें में अन्यत्र प्रकाशित समीक्षा देखकर अपनी कोई राय कायम कर लेता है, उसे हम लोग सब-इन्सपेक्टर मानते हैं। जो आलोचक किसी पुस्तक के कुछ भाग पढ़कर इधर-उधर कुछ गलत या सही राय व्यक्त करता है, उसे हम लोग असिस्टेण्ट सब-इन्सपेक्टर कहते हैं। हिन्दी-साहित्य में एल.सी.यानी लिट्रेट कास्टेबुल की भी कमी नहीं। ये लोग पुस्तकें खरीद कर तो नहीं पढ़ते, मगर इन्सपेक्टर लोगों के नाम आई पुस्तके उनसे माँगकर ले जाते हैं,

पढ़ते हैं और अपने विचार सस्ते होटलों में, पान की दूकानों पर, मैदानों में मूँगफली खाते हुए व्यक्त करते हैं। साहित्य के सिपाही वे लोग हैं, जो साहित्य - इन्सपेक्टर की धाक लेखकों पर जमाते हैं। और आलोचना का क्षेत्र पसंद करनेवाले शेष लोग यही हवालदार, दफादार और चौकीदार हैं।¹² आनंद से पूलकित होकर प्रेमचन्दजी पूछते हैं कि लोगों का काम क्या है। उत्तर में नमदीप कहता है कि वस्तुतः ये लोग साहित्य के स्वयसेवक हैं और फिर इसी "स्वयसेवक" की व्याख्या करते हुए बताता है -- "ये लोग साहित्यकारों के पिछलगू होते हैं। ये साहित्यकारों के सभी गुटों से अपना संपर्क बनाये रखते हैं। जब जिस गुट की मंडली में बैठते हैं, उसकी प्रशंसा करते हैं, सभी गुटों के साहित्यक षट्यंत्रों की सूचना सभी गुट के साहित्यकारों को दिया करते हैं। इसी ओराफेरी में ये बेचारे अपना कल्याण भी कर लेते हैं।" x x x एक आध बाल-साहित्य प्रकाशित करा लेते हैं, कहाँ पचास-साठ की नौकरी पा जाते हैं; और कुछ और तरीके से कमा लेते हैं। x x x विश्वविद्यालयों में लगे प्रोफेसरों के यहाँ प्रकाशकों की ओरसे पुस्तक मंजूर कराने के लिए दौड़ते - छूपते हैं। उसीमें कुछ पान=फूल पा जाते हैं बेचारे।¹³ इस पर प्रेमचन्दजी कहते हैं कि उनके जमाने में ऐसा नहीं था, जो यहाँ रहता था, चुपचाप अपना काम करता था। और इस बात पर प्रसन्नता व्यक्त करते हैं कि आजकल लोग संगठित होकर साहित्य-सेवा कर रहे हैं। प्रेमचन्दजी की इस बात पर नमदीप कहता है कि यह उनकी यथार्थवादी चेतना के कारण है और फिर यहाँ से इसी यथार्थवाद शब्द को लेकर लेखक इधर के साहित्य की खिंचाई करता है। यहाँ हास्य-व्यंग्य की

उत्पत्ति के लिए लेखक ने उपहास और बलेंख का प्रयोग किया है।

"राग दरबारी" उपन्यास में तो व्यंग्य-कथा कहने का यही शिल्प अनेक स्थलों पर मिलता है। छंगामल इण्टरमिजिएट कॉलेज के अध्यापक श्री मालवीयजी कॉलेज के उपप्रमुख गयादीनजी से प्रिसिपल साहब के बारे में कृछु शिक्षायत करने जाते हैं। बातों के सिलसिले में उनके मुँह से निकल पड़ता है -- "गयादीनजी, मैं जानता हूँ कि इन बातों से हम मास्टरों का कोई मतलब नहीं x x x फिर भी यह संस्था है तो आप लोगों की ही। उसमें खुले आम इतनी बेजा बातें हों ! नैतिकता का जहाँ नाम ही न हो !"

मालवीयजी से "नैतिकता" शब्द सुनते ही गयादीनजी बोले - "नैतिकता का नाम न लो मास्टर साहब, किसीने सुन लिया तो चालान कर देगा। x x x नैतिकता समझ लो यह चौकी है। एक कोने में पड़ी है। सभा सोसाइटी के वक्त इस पर चादर बिछा दी जाती है। तब बड़ी बढ़िया दिल्ली है। इस पर चढ़ कर लेक्चर फटकार दिया जाता है। यह उसीके लिए है।"¹⁴

इसी प्रकार एक स्थानपर "इन्यानियत" शब्द को लेकर लेखक गंजहों में "इन्सानियत" के जिक्र पर व्यंग्य कहते हैं --

"बद्रीने जम्हाई लेते हुए कहा, "प्रिसिपलने गाली दी होगी। उसीके जवाब में खन्ना नेहूँ इन्सानियत की बात कहीं होगी। यह खन्ना इसी तरह बात करता है। साला बौगढ़ है।"

रंगनाथ ने कहा, "गाली का जवाब तो जूता है।" बद्रीने इसका कोई उत्तर नहीं दिया। रंगनाथ ने फिर कहा, "मैं तो देख रहा हूँ, यह इंसानियत का जिक्र ही बेकार है।"

बद्रीने सोने के लिए करवट बदल ली । गुड नाइट कहने की ईली में बोले, "सो तो ठीक । पर यहाँ जो भी क, ख, ग, घ, पढ़ लेता है, उदूँ भूँकने लगता है । बात-बात में इंसानियत - इंसानियत करता है । कल्ले में जब बूता नहीं, तभी इंसानियत के लिए हुड़कता है ।" बात ठीक थी । शिवपाल गंज में इन दिनों इंसानियत का बोलबाला था । लौड़ दोपहर को घनी अमराइयों में जूआ खेलते थे । जीतनेवाले जीतते थे, हारने वाले कहते थे, "यही तुम्हारी इंसानियत है । जीतते ही तुम्हारा पेशाब उतर आता है । टरकने का बहाना ढूँढ़ने लगते हो ।" कभी-कभी जीतनेवाला भी इंसानियत का प्रयोग करता था । वह कहता, "क्या इसीका नाम इंसानियत है । एक दाँव हारने में ही पिलपिला गये । यहाँ चार दिन बाद हमारा एक दाँव लगा तो उसीमें हमारा पेशाब बन्द कर दोगे ।"

ताड़ीघर में मज़दूर लोग सर को दायें बायें हिलाते रहते । 1962 में भारत को चीन के विश्वासघात से जितना सदमा पहुँचा था, उसी तरह के सदमे का दृश्य पेश करते हुए वे कहते, "बुधुवा ने पक्का मकान बनवा डाला । कारखाने वालों के ठाठ है । हमने कहा, पाहुन आये हैं । ताड़ी के लिए दो स्मये निकाल दो, तो उसने सीधे बात नहीं की, पिछला दिखा के चला गया । बताओ नगेसर, क्या यही इंसानियत है ।"¹⁵

यानी इंसानियत प्रयोग शिवपाल गंज में उस चृस्ती और चालाकी से होता था जिस तरह राजनीति में नैतिकता का । एक दिन वैद्यजी की बैठक में शिवपाल गंज के सब सेप्रमुख गंजछा ठाकुर दुरबीनसिंह का जिक्र चल पड़ता

है। उसी क्रम में "परोपकार" शब्द का प्रयोग होता है कि वे स्वभाव से बड़े परोपकारी थे। और यही से इस "परोपकार" शब्द को लेकर लेखक व्यंग्य की झड़ी लगा देता है -- "परोपकार एक व्यक्तिवादी धर्म है और उसके बारे में हर व्यक्ति की अपनी - अपनी धारणा होती है। कोई चीटियों को आटा खिलाता है, कोई अविवाहित प्रौढ़ाओं का मानसिक स्वास्थ्य ठीक रखने के लिए अपने मत्थे पर "ग्रेम करने के लिए हमेशा तैयार" की तर्छती लगाकर धूमता है, कोई किसीको सीधे रिश्वत न लेनी पड़े रिश्वत देनेवालों से खुद सम्पर्क स्थापित करके दोनों पक्षों के बीच दिन-रात दौड़-धूम करता रहता है। ये सब परोपकार - सम्बन्धी व्यक्तिगत धारणाएँ हैं और दुरबीन सिंह की भी परोपकार के विषयमें अपनी धारणा थी।"¹⁶

इसी प्रकार एक स्थान पर "लाइन" शब्द को लेकर लेखक व्यंग्य की सृष्टि करता है -- "लाइन"। शिवपालर्जि में जनता को पढ़ाया गया था। लाइन प्रगति का नाम है। यही तरक्की है। हर काम लाइन से करो। लाइन से पेड़ लगाओं और उन्हें लाइन से सूख जाने दो। बस के टिकट के लिए लाइन में खड़े रहो और जब बस आ जाय और अपनी राह चली जाय तो दूसरी बस के इन्तज़ार में दस घण्टे लाइन में खड़े होकर मक्खियाँ मारो। जानवरों को लाइन में बांधो, धूरे लाइन में डालो। जलसे में झड़ियाँ लाइन से बांधो, स्वागत गीत गवाने के लिए लड़कों को लाइन में छढ़ा करो, गले में माला लाऊंकने के लिए लाइन से खड़े हो जाओ। सब-कुछ लाइन से करो। क्योंकि वह आँख से दिखती है और जो आँख से दिखती है, वही उन्नति है। इसके आगे देखने की और सोचने की तुम्हें जरूरत नहीं है क्योंकि उस काम के लिए दूसरे लोग है।"¹⁷

"राग दरबारी" उपन्यास में ऐसे तो सैकड़ों स्थान हैं जहाँ व्यंग्य की सृष्टि के लिए लेखक ने इस टेक्नीक का प्रयोग किया है। मनोहर श्याम जौशी के उपन्यास "नेताजी कहिन" के नेता कक्का के बच्चे आशिष के लिए टाफीका एक टीन उठा लाते हैं। इस सम्बन्ध में कक्का ने पूछा कि टाफी का इतना बड़ा टीन क्यों उठा लाये ? प्रत्युत्तर में नेताजी कहते हैं --

"वह एहसा हय, असीस हमें देखते ही कहिता हय, टउफी - टउफी !

सिकायत करता हय कि मामाजी जब भी आते हैं टउफी - कम्पट लाते हैं, आप लाते नहीं ददू। अब ससुर दुह-चार टउफी जेब में डालकर लाना सब किहौं लयवल हय। परसों चीन मिलवाला एक भात आया सरन में, उससे हमने कहि दिया कि भिजवा दो चार कनस्तर अंकसपोर्ट कवाल्टी।" कक्का ने कहा कि "यह तो एक ही है।" "अरे बाकी भी आ-पहि लोगन के बच्चे खाय रहे होंगे।" नेताजी हँसे, "अपना तो आज भी वहीये हय कि गुड़ की डली सबसे भली।" "अणी हौं" कूकका ने कहा "पिस्ता-बर्फी तो और कोई खाता है न तुम्हारे मुँह से।" नेताजी हिनहिनाये, "एक ठो जनता का सेवक हय उस ससुरे के पेट में जाती हय बरफी - उरफी।" फिर उन्होंने सड़ी गर्मी को कोसा, "ईयर - कंडेसनर" न लगाने के लिए हमें कोसा और किसी कैबरे - नर्तकी-स भी अधिक कौशल प्रदर्शित करते हुए अपने कपड़े उतारने और तह करके रखने लगे। अन्त में कच्छा - जनेऊ, इस नेशनल ड्रेस में नेताजी दो बार सोफे पर कूदे और कृश्मों का ऊंचा तकिया बनाकर लेट गये। बोले, "यह ससुर गुड़ की डली टाइप नाटक भी जहरी हय समझे कक्का ! अख्बार में खबर-फोटू छप जाता हय कि सी.एम.एक दिवाती की कृटिया में जायके गुड़ की डली ग्रहन कीन ! जब हमारे सियावर बाबू राज्य में मनस्तर थे,

तब एक मर्तबा में उन पर करप्सन चार्ज लगा । उन्होंने अख्बारवालों को बुलाया लंब पर, समझे अउर मीनू रखा - छाछ सतुआ, प्याज - सतुआ, लिट्री, भाड़ा का चोखा अउर नून-भात । गुस्ते खुदने नमक - भात ही ग्रहन किया अउर बोले मन्द मुस्कुराकर, हम न तबहुं नून-भात खात रहली हैं, अबहुं नून-भात खात बानी । का समझे ! अरे इतना सिम्पली लिविंग वाला आदमी कइसे करस्ट हुई सकित हय !¹⁸ यहाँ यह समूचा प्रसंग "गुड़ की डली, सब से भली" से निःसृत हुआ है ।

इसी प्रकार एक स्थान पर क्रिकेट की चर्चा चल पड़ती है । कक्का के यह कहने पर कि तुम-से कर्मठ व्यक्ति को वहाँ झेंगे मारने क्यों जाना चाहिए ! इस पर नेताजी अपनी क्रिकेट - थ्यौरी समझाते हुए कहते हैं -- "अपना इसा हय कक्का कि झेंगे तो दयासे झेंगे बेव खायेंगे ! दुई-चार असामी वहाँ दर्सक - दीर्घा में मूँछ लेह आपका भतीजा । अउर फिर किर-कट देखेंगे तो कुछ सीखेंगे हि काम का । आप जानिए इं खेल अंग्रेजन का निकाला हुआ हय अउर अंग्रेजनहि से हमें पाल-मेण्ट डमो-क्रसी का खेल मिला हय । किर-करवाला लटका जउन नहिं जानते तउन राजनीति के बिकट पर जम नहिं न पाते । अपोजसन इसीलिए तो मार खाता रहा हय । चउधरी चरनसिंह जिल्ला लयकल के गिल्ली - छण्डा पिलिय्र, टयस्ट मइच में उतार दिये गये तो अस्ट्रेट ड्राइवे मारा कि गेंद आयी अउर सामने की ओर छक्का, हुआ वही पीछे किलिन बोल्ड । अटलबिहारी बच्छ-फुटे पर खेले । मार दिया जाय या छोड़ दिया जाय सोचते रहे, मारा तो लेटकट अउर सीधा सिलिप के हाथ में । चन्द्रसेखर खेले हि नहीं, भारती राजनीत का बारहवाँ खिलाड़ी परमानण्ट ससुर । बहुगुना बहुधान्धी आलराउन्डर । उनसे कायदे

के दस हो खिलाड़ी नहीं जूट पाते कि टीम बना लें । दूसरी टीम में जाते हैं तो उन्हें गेंदबाजी का चांस नहीं दिया जाता और बच-टिंग में बहुत नीचे भेजा जाता हय । मोरारजी टुक-टुक करिते हय । कभी हाथ खोलते भी हैं तो इतने कायदे से कि गेंद वही हय जहाँ फिल्डर छढ़ा हो । बाकी राजनारायन, जार्ज जड़से लप्पेबाज है ।¹⁹

जोशीजी के ही अन्य उपन्यास "कुस कुस स्वाहा" में भी इस शिल्प का प्रयोग कई बार हुआ है । उपन्यासका नायक "मैं" नायिका तारा झवेरी, लेखक के शब्दों में पहुँचली, के सम्बन्ध में कहता है कि वह उसके लिए "आउट आफ कोर्स" थी और फिर इस शब्द को लेकर लेखक आगे कहता है -- "आउट आफ कार्स" थ्योरी हबीब उल्लाह हास्तल, लखनऊ अनवरद्दी में सन् 1949 में बन्ने मियाने प्रतिपादित की थी । इसमें कहा गया है कि जो ताल्वे - इलम इस्तहाने ज़िन्दगी में कोर्स और कोर्स में भी महज इम्पोटेंट - इम्पोटेंट का घोटा लगाते हैं, वही अब्बल दर्जे में पास हाते हैं । बन्नेमिया ने इस थ्योरी को इशिक्या मामलों पर भी लागू किया था और बताया थाकि उन्हीं जर्मिदर्ओ के बिस्तर गरम हो पाते हैं जो सबसे पहले यह देखते हैं कि कौन लुगाई मुकदर बनानेवाले ने अपने सिलेबस में रखी है, कौन नहीं । "आउट आफ कोर्स" लुगाई को पढ़ने में वक्त जाया होता है, नींद हराम होती है, सेहत खराब होती है, पैसा बरबाद होता है और सारी दौड़-धूप के बाद हाथ वही लगता है समझे, ना ।²⁰

उसी प्रकार एक स्थान पर बुद्धिजीवियों की व्यर्थ बहसबाजियों को व्यंग्य का लक्ष्य बनाते हुए लेखक "बोर हुए पड़े हैं । थ्योरी की चर्चा छेड़

देते हैं। क्या है यह "बोर हुए पड़े हैं" ध्योरी १ लेखक के ही शब्दों में -- "लखनऊ काफी हाउस से सरदार त्रिलोचनने यह तजवीज की थी। इसके अनुसार पूरब, पूरब से बोर हुआ पढ़ा है; पश्चिम, पश्चिम से; तो साहब पश्चिम के लिए पूरब एक दिलचशप चीज है, पूरब के लिए पश्चिम। सरदार का छ्याल था कि मुद्दे को ध्यान में रखते हुए आयात-निर्यात का सिलसिला शुरू किया जाना चाहिए। यहाँ से एक अदद - बैलगाड़ी भिजवा दी, वहाँ से एक कैठलियक मंगवा ली, समझे साहब यहाँ से रविशंकर भेज दिये, वहाँ से मेनुहिन मंगवा लिये। यहाँ से एक बण्डल उपनिषद् भिजवा दिये, वहाँ से कलामे कीर्कार्द मंगवा लिया। इसी ध्योरी के अनुसार भूख से बोर हुए पड़े भूखे, कभी भूख पर बहस नहीं करते। इन सालों का तो "टापिक फार टूनाइट" यही होता है कि इस साल खात्रियों के हियां शादी के बाद जूठन में जो कछौड़ियाँ फैकी गयी थीं वह ज्यादा लजीज थीं कि परार के साल मन्दर में पूजा करके बाहमनों ने जो नुगदी ब्रेंटवाई थीं सो १ ये तो खा-खाकर बोर हुए पड़े लोग हैं कि जिन्हें क्रत - उपवास मिरेकल डायर और वर्ल्ड हंगर डिस्कसियाने से फूर्ति नहीं मिलती।"²¹

नागार्जुन के उपन्यास "इमरतिया" में इमरतीदास सधुआइन सोचती है : "मैं मस्तराम के साथ निकलूँगी। मुझे छोड़कर वह अकेले नहीं जा सकता। मैं उसकी राह देखूँगी। उसको मैं जमनिया के मठ में नहीं रहने दूँगी। हम दोनों इस नरक से साथ साथ छुटकारा पाएँगी।"²² इस "छुटकारा" शब्द के साथ ही उसे लक्ष्मी का विवार आता है -- "बेचारी

लक्ष्मी ! तूने जहर खाकर इस नरक से छुटकारा पाया था न ॥²³

इसके पश्चात उसके मनो-मस्तिष्क में लक्ष्मीवाली सारी घटना बिजली की तरह कौथं जाती है ।

अतः कहा जा सकता है कि व्यंग्यात्मक उपन्यासों में शब्द सछ चयन के शिल्प का उपयोग प्रायः व्यंग्यात्मक स्थितियों को उभारने में होता है । इसे शब्दसह स्मृति भी कहते हैं ।

पूर्व - दीप्ति और Flash - back :

आजकल बहुत से उपन्यासों में कथा प्रवाह सीधा न होकर अधोमुखी होता है । कथा पीछेसे आगे की ओर नहीं, आगे से पीछे की ओर जाती है । इस अधोमुखी कथा-प्रवाह की पुणाली को कायान्वित करने के लिए जिन टेक्नीकों का प्रयोग होता है इसमें पूर्व दीप्ति सर्वाधिक प्रचलित एवं लोकप्रिय है । इससे एक ही घटना पर पात्र के दोहरे मनोभावों का सरलता से अंगीकृत किया जाता है । फ्लैश-बैक की सिनेमाई सफलताने उपन्यासकारों को भी इस दिशा में ऐरित किया है और आधुनिक उपन्यासों में सर्वसाधारणतः इसे प्रयोग में लाया जा रहा है । उपन्यासों में इस टेक्नीक को प्रायः तीन प्रकार से अंगीकृत किया गया है । एक तो समग्रतया, जहाँ कथा के प्रारंभ में इसे प्रयुक्त कर अन्त तक उसका निवाह होता है, दूसरे में आवश्यकतानुसार यत्र-तत्र इसका प्रयोग होता है । तीसरी विधि वह हैं जिसमें सम्पूर्ण तो नहीं परन्तु उपन्यास की कथा के एक बृहद् अंश के लिए इसका प्रयोग किया जाता है । यहाँ हम डॉ. धनराज मानधाने के इस मत से सहमत हो सकते हैं कि "सम्पूर्ण उपन्यास इस शैली में लिखना अस्वाभाविक-सा है लगता है । कारण

कितना ही कोई विद्वान् हो अतीत का ज्यों का त्यों चित्र वह अपनी आँखों के सामने छढ़ा नहीं कर सकता । और जिन्होंने प्रयत्न किए हैं उसे देखकर लगता है कि प्रारंभ और अन्त में इस शैली को लाकर दोनों के बीच अन्य शैलियों के सहारे ही उन्होंने अपना काम चलाया है ।²⁴

वस्तुतः मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में इसका प्रयोग अधिक होता है ।

डॉ. राही मासूम रज़ा के उपन्यास "दिल एक सादा कागज" में "जैदी विला की भूमि" और "दर्द की पहली लकीर" नामक दो प्रकरणों के बाद पृ. 45 के उपरान्त इस शैली को लिया गया है । वस्तुतः व्याख्यात्मक उपन्यासों में शब्द सह समृति के द्वारा पूर्वदीप्ति के प्रयोग अधिक मिलते हैं । "इमरतिया" में "छुटकारा" शब्द के आते ही माई इमरतीदास" के सामने लक्ष्मी और उसके बच्चे वाली सारी घटना धूम जाता है । उसी प्रकार गौरी नामक सधुआइन का विचार आने पर उससे सम्बन्धित सारी घटनाएँ उसके स्मृतिपटल पर छा जाती हैं । गौरी साल में दो-तीन मर्द बदलती हैं । गरमाए हुए घोड़े को भी शांत करने की शक्ति उसमें है ।²⁵ रेणु के उपन्यास "जुलूस" में पाट के खेत में साग खोटनेवाली औरतों को देखते ही जयराम को "कामदेव चौधारी बनाम मुड़ली मुसहरनी" वाले कैस की याद आ जाती है क्योंकि मुड़ली मुसहरनी ऐसे ही अकेली पाट का साग तोड़ रही थी ।²⁶ राग दरबारी में "दूरबीनस्थिंह डैकैत" तथा "राधेश्याम काने" की पूर्व-कथा फ्लेश-बैंक में बताई है ।

निष्कर्षः कहा जा सकता है कि व्याख्यात्मक उपन्यासों में इस विधि का आशिक प्रयोग ही अधिक मिलता है । अधिकांशतः शब्दसह स्मृति के द्वारा ही पूर्वदीप्ति को विकसित किया गया है ।

चेतनाप्रवाह शैली : मानव-मन की अतल गहराइयों में पहुँचकर उसके सही रूप को पकड़ने की चेष्टा इसमें होती है । कथा-प्रस्तुति की यह शैली प्रायः मनोवैज्ञानिक उपन्यासों में अपनायी जाती है । व्याख्यात्मक उपन्यासों में इसका आशिक प्रयोग मिलता है । "सीमाएँ टूटती हैं", "टेराकोटा", "इमरतिया", "मुरदाघर" प्रभृति उपन्यासों में इसकी कुछ झलक मिल जाती है । "इमरतिया" में "जमना मठ" के पतन के पश्चात भाँती {बाबू भाक्तीप्रसाद} की मानसिक स्थितिको इसी शैली में उभारा गया है । भाँती के चरस-सेवन से स्थिति की यथार्थता और बढ़ गयी है : "मुंदी हुई पलकों के अन्दर, लगता है, छ्यालों के हुजूम धिरकने लगे हैं लो पुलिसवाले आ धमके..... भाँती को उन्होंने गिरफ्तार कर लिया है हाथों में हथकड़ियाँ डालकर पुलिसवाले उन्हें हवालात की तरफ ले जा रहे हैं चौक होकर दयों ले जा रहे हैं" चौक में रस्तोगी ब्रदस्वाली दूकान के सामने पुलिसवालों की रफ़तार धीमी हो गई है दोनों सेठ भाँती पर धूकते हैं छोटा फब्बी कस्ता है, साला हरामी ! पाकिस्तानी एजन्ट का दयाल मुर्शी का बच्चा कतन-फरोशा कहीं का हवालात के अन्दर मस्तराम पहले से मुख्कुराता है, फिर दाँत धीसकर कहता है, आ गए बच्चू ! बाबा ठहाके लगाता है फिर अँगूठा दिखलाता है इमरतिया मर गई है गेस्डा कपड़ों से लाश ठकी है मस्तराम अकेले ही अबधूतिन की लाश को अपने कन्धों पर लादे मसान की तरफ जा रहा है मठ के छेतों में तैयार फल की लूट मची है भाँती के

बैलों को खोलकर लोगों ने भां दिया है ॥१०६॥ जमनिया मठ के प्रवेश छार पर दूर से ही चमक रहा है "चन्द्रशेखर आज़ाद सौनिक शिक्षण शिविर" ॥ १०७ ॥ नजदीक से देखने पर छोटे अक्षरों में दीख रहा है ॥१०८॥ मुख्य अधिष्ठाता : स्वामी अभ्यानन्द ॥१०९॥ दोनों कलाइयों में दस-दस घड़ियाँ हैं ॥११०॥ गले में घड़ियों की लम्बी माला लटक रही है ॥१११॥ इर्द गिर्द द्रान्जिस्टरों का अम्बार लगा है । ॥२७॥

उक्त उदाहरण से न केवल भांती, अपितु बाबा, मस्तराम आदि के चरित्र तथा मठ की भ्रष्ट स्थिति पर भी प्रकाश पड़ता है । जगदम्बाप्रसाद दीक्षित के उपन्यास "मुरदाघर" में भी इस शैली का प्रयोग अनेक स्थानों पर हुआ है :

"हो रही है रात कचरे के ठेर पर । पागल आदमी ॥११२॥ छूँ रहा है अब भी ॥११३॥ उसे जो नहीं मिलता ॥११४॥ रोशानियों के खंभि ॥११५॥ घड़ियों की कतार ॥११६॥ हँसती है ॥११७॥ १। खिलखिलाती है बारबार ॥११८॥ जोर लगाकर ॥११९॥ फट्कियाँ कसती हैं ॥१२०॥ २। खासी नहीं रुकती ॥१२१॥ ३। एक झोपड़ा ॥१२२॥ अधैरा कोना ॥१२३॥ पड़ी है मरियम ॥१२४॥ ४। दिन गिन रही है ॥१२५॥ ५। कब निकलेगा पेट में से ॥१२६॥ दूसरा झोपड़ा ॥१२७॥ दूसरा अधैरा कोना ॥१२८॥ बैठी है एक लड़की ॥१२९॥ ६। डरी हुई ॥१३०॥ कही है मैना ॥१३१॥ २८

बम्बईकी झोपडपटिट्सों में चल रहे सस्ते वेश्या-व्यापार की नारकीयता को चित्रित करने के लिए लेखक ने इस प्रकार की शैली को अभीकृत किया है ।

कथा-प्रस्तृती की बहुस्तरीयता: साठोत्तरी उपन्यासों से शिल्प का यह आयाम अधिकाश्तः मिलता है । कथा एक साथ अनेक स्तरों पर

चलती है। अमृतलाल नागर के उपन्यास "अमृत और विष" में कथा-दर-कथा के शिल्प को देखा जा सकता है। इसमें दो कथाएँ समानान्तर चलती हैं -- एक तो है उपन्यासकार अरविन्द शङ्कर की आत्मकथनात्मक कथा और दूसरी है उनके उपन्यास की कथा जो वे लिख रहे हैं। इस दूसरे कथा-छण्ड में युवा-वर्ग के संघर्षमय परिवेश का चित्रण है जिसमें वह रुढियों और परम्पराओं की तोड़ता हुआ उस ध्वस्त भूमि पर सहयोग व सैवेदना की दीवार छड़ी करनेका प्रयास करता है। डॉ. कुंभरपालसिंह के शब्दोंमें -- "ऐसे के बल पर खरीदी हुई पक्षधरता के साथ पूँजीपति वर्ग से टकराता हुआ अल्हड़, अकेला, आवेशपूरित और सत्याकाळी नौजवान वर्ग इस द्वूसरी कथावस्तु का जीवन-प्राण है, जिसने उपन्यासको सार्थकता प्रदान की है। इस संघर्ष के बहादुर लड़ाकू हैं रमेश, लच्छा, हरि, दैलू, जयकिशोर और शामराव गोड़ बोले।"²⁹

भगवतीचरण वर्मा के उपन्यास "सबहि नवावत राम गोलाई" में कथापट के तीन स्तर मिलते हैं -- राष्ट्रयाम : बुद्धि, जबरसिंह : भाग्य और रामलौचन पाण्डे : भावना। प्रथम लीन छण्डोंमें तीनों की अलग अलग कथाएँ चलती हैं और चौथे छण्ड में उन सभी पात्रों का परस्पर विनियोग होता है।

"राग दरबारी" तथा "कुरु कुरु स्वाहा" ऐसे उपन्यासोंमें कथा का कोई निश्चित स्वरूप नहीं है। प्रसंग-दर-प्रसंग शैलीमें कथा - क्यांग्य प्रवाह - आगे विकसित होती चलती है। "किस्सा नर्मदाबेन गंगूबाई" में भी कथा के दो स्तर मिलते हैं। एक है कल्लन उस्ताद और पोषट का, दूसरा है सेठानी नर्मदाबेन और गंगूबाई का। "टेराकोटा" में भी तीन कथाएँ समानान्तर चलती हैं।

"कुरु कुरु स्वाहा" में चरित्र की बहुस्तरीयता को भी उकेरा गया है। उपन्यासका नायक तिमज्जिला है मनोहर, जोशीजी और मैं अनेक स्थानों पर एक ही घटना या चरित्र के सम्बन्ध में इनके तिहरे मनोभावों का चित्रण लेखक ने बखूबी किया है। एक उदाहरण दृष्टव्य है :-

"लेकिन यहाँ, चिरञ्जीवी भव ऐसे मनोहरने हरकाम उल्टा ही किया। उसने अपना मूँह उसकी छतनार छातियों से छिपाया। वह उसकी नरम-नरम गोद में सिर रखकर लेटा। *** "विपरीत मैथुनस्त प्रद्युम्न सत्कामिन्त" छिन्मस्ता स्तवन के इस फिकरे से मैंने मनोहरको छैड़ना चाहा लेकिन वह उछड़ा नहीं, उल्टा उत्साहित हुआ। विपरीत मैथुन में संलग्न काम और चित्त की पीठिका पर कोटि-कोटि तरूण सूर्यों की तरह जगमगाती शिवा उसकी आराध्य बन चली। और आश्चर्य कि कोटि कोटि तरूण सूर्यों का स्मरण और ऋयोदशी के उस किंचित अपूर्ण चन्द्र का अवलोकन वह एक साथ, एक धरातल पर कर सका उस बेला। इधर सूर्य से चन्द्र तक की मन की यह छलांग उधर महायोनिचक्र के मध्य चलता व्यापार। *** "मैं मरा जा रहा हूँ, टेढे गुलाब को यह बताने के लिए कि मेरी जवानी भी उसी शीत ज्वर से टूट-झूक गयी है। कवि डायलन टामस की यह पंक्ति मनोहर ने अब प्यारी प्यारी बेकफ़ी - भरी बातों के खाते में उसे सुना दी। उसने उत्तर में मनोहर को झुमकर चूम लिया और फिर उस पर झूकी ही रही। क्या खुबसूरत शाट था यह। वह चेहरा। वे स्तन। और वह चन्द्र ऋयोदशी का। कितनी भयंकर रूप से प्रीतिकर थी वह मनःस्थिति की साहब कर्कश किन्तुकान्त, सर्वनिन्द के पयोनिधि, जिनसे

इतिहास

हर कामनापूर्ण होती है ऐसे, उन दीर्घ, ल — ब, सुमनोहर, सुमेह युगल स्तनों से आच्छादित, दीघायु हो जो यह मनोहर नाम्नों बालक, पब्रो निधि सुमेह के ऊपर उग आये, अपनी लनिस-सी अपूर्णिता से कितने-कितने आकूल भ्रोदशी के उस किशोरचन्द्रका दर्शन करने लगा और अभी-अभी तक वधोदत योद्धा समान था जो ऐसा वह इस बालक का लोहित-नद, वैतालिक बनकर उसे लोरिया सुनाने लगा। "चुप बे नैमिषारण्य के।" मैंने कहा, लेकिन जोशीजीने छिड़क दिया वयोर्कि मनोहर के मानस में कुछ शब्द उभरने लगे थे जिन्हें जोशीजी कभी सृविधा से कविता का रूप दे सकते थे। "चौद के नाम कई हैं, मगर मैं उसे किसी और ही नाम से जानता हूँ, तुम कहो तो आज तुम्हें भी बता दूँ। वह मनोहर के सिर पर अब असीसती अंगुलियाँ पैरने लगी। उस कृतज्ञ कविचेताने अपने नयन मूँद लिये * * * वह अबोध और जिसने अब अपनी कमजोर नजरवरली बड़ी-बड़ी झाँखे खोली और पूछा, "तुम्हारा नाम क्या है ?" * * * "नहीं बताती। अब कैसे जानेगे भला ?" बालकने आंखिं फिर बन्द की और कहा, "अपने भीतर की खामोशी में स्वयं ही सुन लूँगा।" * * * क्या बता रही है खामोशी। बालक मनोहर खामोशी के जीभ देने की समस्या से हतप्रभ हुआ लेकिन जोशीजीने बालक के मनमें थोड़ी देर पहले उभरी मृग्वितयों जीवनोपयोगी साहित्यका दर्जा देते हुए कहा, "मेरी खामोशी कह रही है, उसके नाम कई हैं पर मैं उसे किसी और ही नाम से जानता हूँ, तुम कहो तो आज तुम्हें भी बता दूँ।" उसके गाल पर धरे वह फूसफूसायी, "बताओ न !" जोशीजी तमाम पौराणिक नाम ताबड़—तोड़ उलटने-पलटने लगे कि किसी सटीक संज्ञा से इसके अहम् को

सज्जाहीन कर दिखायें। मैं इस सारे तमाशे से आजिज आ चुका था, लिहाजा कैं ने भावुकता के बुब्बारे में पिन चुमाने के लिए बाबू के दिये नाम से तुक बन्दी बनायी, "उसका नाम है पहुँचेली, वह है ०००००।"³⁰

यहाँ कथानायक जोशीजी और नायिका तारा झवेरी के बीच हुए मैथुन - सम्बन्ध का एक चित्र है। जोशीजी के तीन रूप हैं --- मनोहर, जोशीजी और मैं। मनोहर इस सारे व्यापार में भावुकता से छूटता है, जोशीजी भी उसका भीतर भीतर जायका लेते हैं परंतु नायक का "इटेलेकियुअल" "मै" इस सारे व्यापार में तटस्थ ही नहीं रहता, बल्कि इसे एक सिरे-से नापसन्द करता है।

इस प्रकार कथा-प्रस्तुति की यह बहुस्तरीयता इधर के उपन्यासों में विशेषज्ञता दृष्टिगोचर होती है।

अवांतर - प्रासंगिक कथाओंका नियोजन

नाटक में आनेवाली प्रकरी के समान उपन्यास में कई अवांतर या प्रासंगिक कथाओं को संयोजित किया जाता है। उपन्यास की पृष्ठभूमि या परिवेश के निर्माण के लिए उनकी उष्मादेयता अपरिहार्य है। ये प्रासंगिक कथाएँ उपन्यास के तेवर व मुहावरे के अनुरूप होती हैं। व्यंग्यात्मक उपन्यासों का रूपबन्ध विशिष्ट प्रकार का होता है। व्यंग्य ही उनका एक मात्र लक्ष्य होता है। व्यंग्य की उद्भावक है विसंगतियाँ। अतः सामाजिक-राजनीतिक विसंगतियों को उकेरने में सहायक ऐसी कथाओंका विनियोजन व्यंग्यात्मक उपन्यासों में सविशेष रहता है। हास्य, उपहास, परिहास, बर्लेस्क आदि व्यंग्य के साधन हैं, अतः इन कथाओं में भी इनका होना स्वाभाविक है।

"नदी फिर बह चली" के ग्रामीण परिवेश में अपने पति से छिपकर अच्छा खाना बनाकर खानेवाली सुगिया के सन्दर्भ में उसके चरित्र के अनुरूप एक हास्यकथा आयी है। एक किसान धनोपार्जन के लिए विदेश बाहर जाता है। वहाँसे कुछ रूपये वह प्रतिमास अपनी पत्नी के पास भेजता है। घरमें सास-ससुर, ननद-देवर कोई नहीं है। अतः वह दोनों जून खीर - पूड़ी बनाकर, परोसा लगाकर, पीढ़े पर बैठती और फिर आँख मुंदकर कहती -- "सास ना ननद घर अपने अनन्द, मटकाई।" फिर वह स्वयं जवाब देती -- "मटकाई", और फिर खीरपूड़ी खाने लगती। पड़ोसन यह सब देखती थी। जब वह किसान लौटा तो संयोग से पहले पड़ोसिन से भैं हो गई। उसने उसकी पत्नी की सब बालों बता दी। किसान अपने घर जाकर छिप गया। जब उसकी पत्नी हमेशा की तरह "मटकाई" कहकर खानेको उद्घात हुई तब किसान लाठी लेकर वहाँ पहुँच जाता है और कड़ककर बोलता है -- "सास ना ससुर, घर अपने असुर धबकाई।"³¹ और फिर लाठी लेकर पत्नी की धुलाई कर डालता है। ग्रामीणों के पास दैनिक जीवन-से संबंधित ऐसों अनेकों कहानियाँ होती हैं।

"राग दरबारी" उपन्यास अपनी व्यंग्यात्मकता के लिए प्रसिद्ध है, अतः उसमें जो प्रासारिक कथाएँ मिलती हैं, वे हास्य-व्यंग्यका पृष्ठ लिए हुए हैं। सनीचर छारा वर्षित दुरबीनसिंह डैकेत की दोनों कहानियाँ हास्य रस की सृष्टि करती हैं। पहली कहानी में एक बार कुछ चोर-डैकेत सनीचर को पकड़ लेते हैं। उसका सब माल - असवाब छीन लेते हैं, पर जाते समय कोई पूछ बैठता है कि कहाँ के हो। जवाब में सनीचर कहता है कि "गंजहा हूँ" फिर तो एक एक कर सब शिवपालगंज के मुख्या,

लम्बरदार और दुरबीनसिंह के बारे में पूछने लगते हैं। सनीचर ने जब कहा कि वह दुरबीनसिंह के बारे में पूछने लगते हैं। सनीचरने जब कहा कि वह दुरबीनसिंह की तरफ से लाठी भी चला चुका है तब सबको मानो सौप सूंध जाता है और वे हाथ जोड़कर उसका सब सामान लौटाते हृए दुरबीनसिंह को न बताने के तरह-तरह से मिन्नतें करते हैं। दूसरे दिन सवेरा होते ही सनीचर ने दुरबीनसिंह के पैर पक्क लिये और कहने लगा ॥

"काका तुम्हारे नाम में लाल लंगोटेवाला का जोर बोल रहा है। तुम्हारा नाम लेकर जान बचा पाया हूँ।" दुरबीनसिंहने पांव खींच लिये। बोले, "जा सनीचरा, कोई फिकिर नहीं। जब तक मैं हूँ, अधेरे-उजेले में जहाँ मन हो वहाँ घूमा कर। किसीका डर नहीं है। सौप बिछू तू खुद ही निकटा ले, बाकी को हमारे लिए छोड़ दे।" 32

इसी दुरबीनसिंह की दूसरी कहानी भी बड़ी मजेदार है। सनीचर फिर एक बार पहलेवाली-सी स्थिति में फँस जाता है। उसका लंगोट तक वे लोग खुलवाते हैं। अंत में सनीचर कहता है : "बापू, तुम लोगों ने हमारी जान छोड़ दी, यह ठीक ही किया है। माल ले लिया तो ले लिया, उसकी फिकिर नहीं। हम भी तुमको बता दें कि तुम नमक-से-नमक खा रहे हो। तुम हो सरकार के, तो हम भी हैं दरबार के।" 33 और फिर दुरबीनसिंह का जिक्र छेड़ देता है। दुरबीनसिंह का नाम सुनकर वे खूब नो खिल्ली उड़ाते हैं और फिर उनका सरदार हाथ में तमचा लिए हृए कहता है : "देख लो बेटा, यही है छः गोलीवाला हथियार। देसी कारतूसी तमचा नहीं, असली बिलायती। *** जाकर बता देना

अपने बाप को । अन्धों में काना राजा बनने के दिन लद गए । अब वे खटिया पर पड़े रहे । कभी अंधेरे-उजेले में दिख गए तो खोपड़ी का गूदा निकल जाएगा । समझ गए बेटा फ़कीरेदास !³⁴ और उही ठाकुर दुरबीनसिंह अपने नशेबाज भट्टीजे का ज़ोरदार तमाचा खाकर कुएँ को जगत से ऐसे गिरे कि रीढ़ ढूट गयी । "कुछ दिनों तक कोने में रखी हुज्ज अपनी लाठी को देख देखकर दुरबीनसिंह अपने भट्टीजे के मुँह में उसे ठूस देने का संकल्प करते रहे और अँत में लाठी और भट्टीजे के मुँह को यथाकृ छोड़कर वे शिवपालगंज की मिट्टी को वीरविहीन बनाते हुए वीरगति को प्राप्त हुए यानी " दें " हो गये ।³⁵

आधुनिक चुनाव संहिता के तीन फामूलिवाली तीन कहानियाँ --

रामनगरवाली - नेवादावाली और महिपालपुरवाली - चुनाव के आधुनिक हक्कण्डों को उद्घाटित करती हैं जिनमें प्रथम में दंगा-फ़्लाद के छारा, दूसरी में साधु-महात्मा को बीच में लाकर तथा तीसरी में अधिकारियों को अपने पक्ष में मिलाकर चुनाव जीते कहानी भी बड़ी व्यंग्यात्मक है । एक नवाब साहब का शाहजादा जब किसी प्रकार ठीक नहीं हुआ तो अँसमें एक बुजुर्ग हकीम एकान्त में बेगम साहिबा से पूछते हैं : "देखिये बेगम साहिबा, अगर शाहजादे की जान प्यारी हो तो साफ़-साफ़ बताइए, यह शाहजादा किसका लड़का है ? किसके नुत्फे से पैदा हुआ है ?"³⁷ बेगम साहिबा ऑसू बहाते हुए कहती हैं : "किसीसे कहियेगा नहीं । पर असलियत यही है कि शाहजादा महल में काम करनेवाले एक भ्रती का लड़का है । मुझा ताज़ा दीहात से आया था और मालूम नहीं कैसे क्या हुआ कि ..."³⁸ इतना सुनते ही हकीम साहब ने शाहजादे की

आँखो पर परनी के छीटे मारे और कहा, अबें उठ ! भ्रिती की ओलाद !³⁹ बस चौंकर शाहजादे ने आँखि खोल दी । उसके बाद हकीम साहब ने मैदान में जाकर कौड़िल्ला के कुछ पौधे उखाड़े और उन्हें पानी में पीसकर शाहजादे को पिला दिया । तीन दिन तक इसी तरह कौड़िल्ला पीकर शाहजादा कर्गा हो गया ।⁴⁰

"नेताजी कहिन" के नेताजी कवका से एक कहानी कहते हैं :-
तसलुवा तौर के मोर । कहानी इस प्रकार है :-

"तसला तेरा कि मेरा । इसीका हय सारा फलसफे का खेल समझे । वही अहम-वहम जो आप कहि रहे थे । इसमें एइसा हय कि "डाकू लोग ससुरे घुस जाय" गाड़ी के कम्पाट में अउर पूछे पसिंजर से -- तस-लुआ तौर के मोर । अब ये माल-मत्ता जो तू रखे हय, तेरा हय कि मेरा । अगर पसिंजर गियानी हो तो कहि थे, तौर हो मालिक । अरे जब सब उसी ऊरवाले का खेल हय तो तेरा - मेरा कहसा । गियानी टाइप पसिंजर को डाकू आधा मालमत्ता लेय के छोड़ दे और असी से कि फूलाफला, कमाते लुटवाते रहा । मूरख पसिंजर, अहम का मारा ससुरा कहि दे : ए तसलुवा मोर हो । कहि दिहिन ते डकूवा दुई रहपर देई के मालमत्ता लेइ के चम्पत हुई जाय । समझे कवका "मेरा हय" जो मूरख एइसा कहता हय उसका मालमत्ता षूरा का पूरा जाता हय अउर दो झापड़ ससुर ऊपर से पड़ते हैं । इस पाइण्ड को आप पकड़ियेगा तो जनता जनार्दन को उँचा फलसफा समझमें आ जायेगा मानउ जीवन का ।"⁴¹

ऐसी ही एक व्यंग्य-कथा में हिन्दी भाषी राज्य के सी.एम. पर अच्छा - खासा व्यंग्य किया गया है :- "वह इसा था कि एक कुत्ते पर किसी बाम्हन ने दे मारा छण्डा । कुत्ते ने भगवान की अदालत में अर्जी लगायी । बाम्हन ने भगवान से कहा कि मैं सुबह नहा-धोकर आपके मन्दिर में जा रहा था कि यह कुत्ता मुझ पर झटा । असुँ न हुई जाऊँ यह सोचकर मैंने छण्डा मारकर इसे भाया । भगवान उस कुत्ता से कहिन कि छण्डी मारकर बाम्हन अपराध किया है, नो डाउँ लेकिन इसको सजा हम क्या दूँ, कहसे दूँ । एक तो इसके पास भी पाइण्ट था तगड़ा तुम्हें मारने का, दूसरे यह बाम्हन हय । तब कुत्ता कहिन के प्रभो मैं आपको सुझाता हूँ एइसी सजा जो आप इस स्त्रेष्ट व्यक्त को देह सकिते हैं -- इसे आप किसी हिन्दी भासी राजका सी.यम. बनाय के भेज दो । मैं सी.यम. बनाय के भेज दो । मैं सी.यम. रह चुका हूँ, भगवान आषकी दया से । भच्छा-भच्छा का विवार न करके के कारण स्वान-योन मिली इय मुझको अउर मैं आपसे सही बताता हूँ माई लाड कि हिन्दी भासी राज का मुख्यमंत्री होना लीजे जी नरक देखना हय । अपनी बड़ी, जे हे ने से, अपनी टाइम प्रिकरिंग दू वी कुत्ता दयन सी.यम. हिन्दी अर्टेट ।" 42

तात्पर्य यह कि व्यंग्यात्मक उपन्यासों में उनकी व्यंग्यात्मक मुद्रा के कारण आनेवाली प्रासंगिक कथाएँ भी उसके उसी रूपबन्ध के अनुरूप तथा उनकी उस पृष्ठभूमि को परिपोषित करनेवाली होती है ।

भाष्क - संरचना :

पूर्व विवेचन में यह निर्दिष्ट हो चुका है कि उपन्यास भाषा की कला है । उपन्यास के रचना-संविधान में भाषा का महत्व अक्षण है । वस्तु, चरित्र, परिवेश एवं उपन्यास के रूपबन्ध को निविष्ट करने में भाषा

का योगदान असंदिग्ध माना जायेगा । यहो कारण है कि एक ही लेखक के दो उपन्यासों में भाषा के भिन्न स्तर मिलते हैं यदि उनकी शिल्प-संरचना में अंतर है, यथा -- "आधा गाव" और "दिल एक सादा कागज" ४१० राही मासूम रङ्गाँ; "राग दरबारी" और "आदमी का जहर" ४२० श्रीलाल शुक्लाँ; "मित्रो मरजानी" और "सूरजमुखी अन्धेरे के" ४३० कृष्णा सोबतीँ; "नेताजी कहिन" और "कुरु कुरु स्वाहा" ।

"राग दरबारी" व्यंग्यात्मक उपन्यास है, अतः उसकी भाष्क-संरचना हास्य-व्यंग्य के तेवरों से भरपूर है । अनेक स्थानों पर उसमें परंपरा से प्रचलित शब्दों को व्यंग्य - विदग्धता से प्रस्तॄत किया गया है, उदाहरणार्थ "भरत मिलाप" शब्द का प्रयोग यहाँ "माराकाटी" के रूप में हुआ है -- ४११ "मास्टर साहब, जौच-बाँच से कुछ नहीं होता । सीधा रास्ता वही है । आप हुकूमदें तो किसी दिन यहीं अधेरे - उज्जेले में प्रिसिपल साहब का भरत-मिलाप करा दिया जाय ।" ४३ ४२१ डिस्ट्री डायरेक्टर न मानें और जाँच करने आयें तो उनका भी किसीसे भरतमिलाप करा देंगे ।" ४४ उसमें प्रयुक्त कहावत - मुहावरे भी हास्य-व्यंग्य की ध्वनि को पृष्ठ करनेवाले हैं -- "शहर का आदमी है । सुअर का - सा लेंड -- न लीपने के काम आये न जलाने के ।" ४५ एक स्थान पर कुरुक्षुरप्रसाद सनीचर के सम्बन्ध में कहता है -- "कल के जोगी। चूतङ्ग तक जटा । सनीचर को देखो, देखो - देखो मंगलप्रसाद बन गये ।" ४६

"कुरु कुरु स्वाहा" बम्बई के फिल्मी-परिवेश पर आधारित एक व्यंग्य उपन्यास है । उसमें हमारे समाज और साहित्य पर कई व्यंग्य हैं । अतः उसका भाष्क-रचाव भी व्यंग्य - वैदग्ध्य से परिपूर्ण है । बम्बइया हिन्दी

के प्रयोग के कारण उसमें हिन्दी, गुजराती, पंजाबी आदि कई भाषा के शब्द मिलते हैं -- "मदत पाहिजे", "तफरी होने का!", अब्बी किसका साथ बैठा नहीं", टैम, "सिस्टर चालू हो कि नहीं।" "नवा कोच्छ नहीं", "ओस माया तेरी का प्रभाव", "फ़साकड़ा", पैला चूतडों पे राख मली ने आजो जो आदि ।⁴⁷

इस व्यंग्य-सृष्टि के लिए कहीं-कहीं पर लेखक ने संखूत और अंग्रेजी के शब्दों का प्रयोग भी किया है -- श्वेतकेशा, संरक्षिका, गुर्जर-सुन्दरी, स्वर-साधिका, आर्यपुत्रिया, नर-पुंगव, भगिनी-भंजक, सार्य-स्मरणीय, कृकृट-पृच्छिकाओं, अनुष्ठानबद्ध सेक्स, व्रयोदशी का चन्द्रमा, शृचिना-सन्धान आदि ।⁴⁸ अंग्रेजी शब्दों का संखूतीकरण या हिन्दीकरण या भाषाई मिश्रण भी अनेक स्थानों पर मिलता है, यथा -- अनवर्टी, इंटेलेक्यूअल्टा, जिस्पे-जीनियस, डायलोगबाजी, ऑक्ली, फ्राडमालिन्यै नमः, देवी-काम्प्लेक्स, बायलौजीकी हाम्योपैथिक डोज़, नर्वसाय जाना, इलियटाक्तार, जीलीगुड होलीगुड, बलियाटीक भावुकता, डिस्क सियाना आदि ।⁴⁹

"नेताजी कहिन" भाषायों व्यंग्य का एक उत्तम उदाहरण है । उसमें प्रयुक्त बैसवाड़ी - अंग्रेजी हास्य-व्यंग्य की सृष्टि करते हैं -- सहिटिंग डेस्टिंग, उफ्टेटली डेफीनेटली, बियूटी ब्यूटी, मिक्स इकोन्मी मिक्स इकानिमी, अनजरी एनजरी, अजटेसन एजिटेशन, अटमासफीअर एटमोसफीयर, प्रांडली फ्रैंडली, लयवल लेवल, अवस्पोट, कवोल्टी एक्सपोर्ट कालिटी, बयकवर्ड एर-याज बेकवर्ड एरियाज, कम्पाट कम्पार्ट मेण्ट, फिरी पाण्ड फ्री-फांड, फस्कलास फस्टक्लास, मयडम मेडम, सी-यम सी-एम, अस्कोप रूस्कोप, किर-किट क्रिकेट, पाल-मेण्ट पार्लियामेन्ट,

बयक-फूटे बूबेक"फूट सेरू, अक्सलण्टीय एकरूलेन्सीरू, अयनी बड़ी एनीबड़ीरू
आदि ।⁵⁰

नेताजी की भाषामें भी बैसवाड़ी समाजवादी मिलता है । "श" और
"ष" के स्थान पर वे "स" का ही प्रयोग करते हैं, जैसे - बिसेस,
इण्टरनेशनल, उत्पादनसीलता, सिकायत, हिन्दीभासी आदि । ऐसे तो
सैंकड़ों शब्द मिल सकते हैं ।⁵¹ अग्रजी ही नहीं, हिन्दी के भी कई शब्दों
का उद्धार उन्होंने कर दिया है -- देक्षणा, साम्प्रदायकता, साहित्य,
सरन, ग्रन्था उली, अस्तमाल, छिक्षाप्रद आदि ।⁵²

पूर्व-विवेचन में यह निर्दिष्ट किया जा चुका है कि व्यंग्यात्मक उपन्यासों
के शीर्षक भी व्यंग्यात्मकता लिए हुए रहते हैं । "कुरु कुरु स्वाहा", "नेताजी
कहिन", "हठताल हरिकथा", "रानी नागफनी की कहानी" प्रभृति उपन्यासों
में हम यह देख सकते हैं । इसमें आनेवाले उद्घरण, काव्य-पंक्तियाँ, फिल्मी
गीतों की लाइनें तथा कविता और साहित्य के सन्दर्भ भी व्यंग्यात्मक
मुद्राओं से जोतप्रोत होते हैं । "नेताजी कहिन" में "सकल पदारथ या
जग माही", "रहिमन सिट साइलेण्टली, वाचिंग वर्ल्डली वेज । बघटर-मण्ट
व्हैन कम्स दैन मेकिंग नेबरडिलेज ", "चोर चतुर बरमार नट प्रभुषिय मँडुआ
भण्ड, सब भच्छक परमार्थी कलि सूपन्थ पाखड़ा", "मयडम मय हम सब जग
जानी", अरे बुलबुलों को हसरत है कि उल्लू न हुए", "आज हमरे इयार की
सादी हय"⁵³ आदि पंक्तियाँ पढ़ते ही हास्य-व्यंग्य की एक लहर
दौड़ पड़ती है ।

"राग दरबारी" उपन्यास में भी ऐसी अनेक पंक्तियाँ मिलती हैं।

रङ्गनाथ के बिगड़े हुए स्वास्थ्य पर व्यंग्य करने के लिए लेखक तुलसीद्वास का सहारा लेते हैं -- "नकंजं लोचन कंजमुख करकंजं पदकंजाल्यम्" ।⁵⁴ प्रसिपल साहब मास्टर खन्ना को डॉट्कर कमरे से एकदम निकल जाते हैं जिसकी व्यंग्यात्मक अभिव्यक्ति के लिए लेखक ने "मैं पानी जैसा आया था औं" आँधी जैसा जाता हूँ।⁵⁵ का प्रयोग किया है। कुछ दिन हुए, बढ़ी पहलवान ने शिवपालगंज से दस मील आगे एक दूसरे गांव में आटाचक्की की मशीन लगायी थी। वैद्यजी के विरोधी और आलोचक रामाधीन भीखमेहुँवी ने इस जनभावनाको अपनी अमर कविता में इस प्रकार व्यक्त किया है -- "वया करिश्मा है ए रामाधीन भखमेहुँवी,
खोलने कालिज चले आटे की चक्की खुल गई।"⁵⁶

उसी प्रकार "मेले-ठेले में तो मुँह खोलके सिन्नी छांटी,
ससुरको देख के घूँट खींचा मीटर भर।"⁵⁷

बेला पर लिखे रुद्धनबाबू के पत्रमें फ़िल्मी पंक्तियाँ इफ़रात से मिलती हैं -- "मुझे अपने गल्ले लगा लो, ओ मेरे हमराही" और "ये मेरा प्रेमपत्र पढ़कर,
कि तुम नाराज़ न हो कि तुम्मेरि जिन्दगी, हो, कि तुम्मेरि बन्दगी हो।"⁵⁸
ऐंचाताना परशाद नामक एक नेता की आँखों के सम्बन्ध में ये पंक्तियाँ --
"उधर देखती है, इधर देखती है,
न जाने किधर से, किधर देखती है।"⁵⁹

"कुरु कुरु स्वाहा" में लो साहित्य और कविता के ऐसे कई सन्दर्भ मिलते हैं। आधुनिक प्रयोगवादी कविता पर व्यंग्य करते हुए लेखक ने उपन्यास के नायक जोशीजी की कविता के कुछ उदाहरण भी प्रस्तुत किए हैं। जोशीजी

ने दो-चार पाश्चात्य काव्य संग्रह पढ़े, आटे का अंगैजी-संखूत कोश
उल्टा पुल्टा और फिर जूँने लगे काव्य की रचना - प्रक्रिया से -- ॥१॥ "अब
हविष्य, केवल भविष्य, काल्पनिक इष्य शिशु - आँखों का ।"⁶⁰ ॥२॥
"अन्तम् प्रहर, अन्तम् लहर गिनता कहा, उस आखिरी चट्ठान पर,
कहीं वह लो नहीं था मैं । कब गया, कैसे गया, और क्या गया था
सोचकर । सहस्र फ़न्धर, उस लहर को देखता अफ़लोस कर - कहीं वह
तो नहीं था मैं ॥⁶¹ एक न्व-रहस्यवादी रचना देखिए - "अनदेखे अनजान
किसी बाण से बिधा, जल - समाधि पा गया था वह । या कि यह भी
एक क्रीड़ा थी, मेरे मन-पाखी की ॥⁶² इसी रहस्यवादी दौर में अन्तरः
उन्होंने सीधे परमपिता को सम्बोधित कुछ कविताएँ लिखी जो संदर्भ धर्मवीर
भारती हो सकती थी लेकिन जिन्हें जोशीजी संदर्भ जानि डानि की अंतिम कविताएँ
और सूरदास की आरम्भक कविताएँ बता रहे थे -- "न मंत्र है, न यंत्र, बस
तितीक्षा है । टूटे हुए अक्षत, बस प्रतीक्षा है, प्रभु आयें, यहाँ बैठें कथा-भर
सुन सकूँ वरदान की ॥⁶³ जोशीजी की इस काव्य-कथा में पलीता लगाने के
लिए "मैं" भी एक तुकबन्दी छेड़ देता है - "प्रभु । उस वस्त्र को क्या कहते
हैं, जो बहुत-बेहद छोटा है, फिर भी ढक लेता है मम पूर्णमिद । वत्स
वह तो लंगोटा है ॥⁶⁴ हिमांशु श्रीवास्तव के उपन्यास "कथा-सूर्य की
नयी यात्रा" में कविश्री तिकड़म किशोर एक महान् बृद्धिवादी कवि हैं ।
लोग उन्हें हिन्दी के इलियट कहते हैं ॥⁶⁵ उनकी कविता में इमेज, भावसंधान
लय, बिंब ॥!॥ आदि देखिए -- ओ / मेरी, / पोर्थिया, चौंको मत /
इडियन पोर्थिया ... / जब हम / शाम के एक / धुं / ध 2 लके में ००००/

मिले थे एक गन्दे तालाब के किनारे । / एक अलसेशियन की इडियन प्रेमिका / ने एक साथ जन्म दिये थे, / तीन श्वान - छौनों को / मैंने देखा था, तेरी... ००/ एस-क्लर पुलियों को ००००/ तेरे नायलनि की साड़ी से ज००० ०/ तैरती प्रीत-गंध -- / ने मुझसे कहा, करूँ कामना / सुन्हें मौं बनाने की । / मेरी अव्यक्त, दमित कामना को / तुमने और भी दबाया था / बर्थ-कंट्रोल और एबारिशन को रेकीमेन्ड कर / एतदर्थ, हम ही एक-दूसरे को भोगेगे --- / देहब्धष्ट का रस सोखने को है, सोखो, सोखो, सोखो ००००० ।" ⁶⁶

इसी उपन्यास में नागार्जुन की एक कविता "कालिदास के प्रुति" की कुछ पंक्तियाँ - कालिदास सच सच बताना, पक्ष रोये या तुम रोये थे -- का सन्दर्भ एक व्याङ्य-कथा के रूप में मिलता है । चूंकि अग्रेजी-ज्ञान के बिना कोई बड़ा साहित्यकार नहीं हो सकता, कालिदास ने अग्रेजी के ज्ञान के लिए अपनी पत्नी विद्वोत्तमा से छिपाकर अग्रेजी का एक शिक्क रखा था । उसकी फीस के लिए कालिदास ने विद्वोत्तमा का छार चुराया और भेद खुलने पर पत्नी द्वारा प्रताड़ित होकर एक पहाड़ी पर चले गये जहाँ उन्होंने अमर काव्य ग्रंथ "मेघदूत" की रचना की । वस्तुतः वहाँ मेघदूत का नायक नहीं रोया था, स्वयं कालिदास रोये थे ।⁶⁷

व्याङ्य की सृष्टि के लिए कई बार एक ही लेखक एक ही उपन्यास में एकाधिक भाषा शैलियों का प्रयोग करता है । जीवे कुछ उदाहरण दृष्टव्य हैं ।

॥१॥ "आप आयुष्यमान खलीक के स्वास्थ्य के सम्बन्ध में चिंतित थे, अतएव सोचा कि आपको सूचित कर दूँ कि वह उसी वरार्थिनी सौभाग्यकालिकी स्वर-साधिका का पाणिशुद्धण करके पुनः अपतरित हुआ है। इस उपलक्ष्य में सायं-स्मरणीय बंग-बन्धु पूर्वेन्दु ने कुकुट-पुच्छिकाओं का आयोजन किया है। आप अविलम्ब बंग-बधु निवास पहुँचने का कष्ट करें।" ॥२॥ कुरु कुरु स्वाहा, पृ० ४। ॥२॥

॥२॥ "पूर्वेन्दु ने आग्रह होने पर बताया कि इस फिलीम का थीम : एक गाँव जो उजड़ गिये, एक सहर जो बसे नहीं। इस पर किसीने खुलकर दाद दी और किसीने दबी जबान से जोड़ी, "अब्बास की दुम"। शायद यह पिक्ररा पूर्वेन्दु को सूनायी दे गया क्योंकि उन्होंने यह बताना जरूरी समझा कि सत्यजितराय ने रिक्षाप्ट का "हायप्रेज" किया है। इस पर एक बंगाली पटकथा लेखक ने कहा कि सत्यजित बाबू जिनगी भर आउर कुछ नई किया, सिरीफ क्रृतिक का नक्ल। उन्होंने फूवा दिया कि सत्यजित एसेशियली सेटिमेंट आउर जेमी सेटिमेंटाल शे ग्रेट आर्टिस्ट होने सकता नहीं।
 * * * एक अदद अवार्ड - विनिंग पंजाबी फिल्म बना चुका एक नवयुवक इस सत्यजित चर्चा से उछड़ गया। उसने पहले सत्यजितराय को उनकी कद-काठी के अनुरूप एक लम्बी-चौड़ी गाली दी और फिर उन बंगालियों श्राद्य करने लगा, जिन्होंने "आर्टका ठेका लिया हुआ है और इण्डस्ट्री में गन्द फैलायी हुई है।" इस पर पंजाबी माफिया और बंगाल माफिया में ले--दे हुई, ऊ० पी० माफियाने बीच - बचाव किया। * * * शार्ति स्थापित होते ही खलीक मिया बैर किसी सन्दर्भ के लता मगेश्वर को कोसना शुरू किया और

जानना चाहा कि वह श्लीक-सून्दरी के लिए सिंहासन खाली करने में
इतनी देर क्यों कर रही है । इससे ऊँ पी० से आये एक लता - भक्त
स्वरकार उछड़ गये । उन्होंने प्रथम लता - बन्दना की और अनन्तर यह
रहस्योदयाटन किया कि लताजी का वायु-विमोचन तक कतिपय मिरासिनों
की औलाद के गायन से अधिक सुरीला होता है । मित्रवरने इतना और
जोड़ा -- "और सुवासित भी" । खलीक मरने - मारने पर उतर आये ।
ऊँ पी० माफिया के इस गृह युद्ध में पंजाब-बंगाल माफियाँ बीच-बचाव
किया । फिट्टे हुए मित्रवर यही कहते रहे, "मारो भार्या - बान्धवो
मारो अंत में तो देवाधिष्ठेव तुम सबको मोरगी ही ।" शूक्रु कुरु स्वाहा :
पृ० 43-44

३३ "मनोहर के लिए वह केवल मरता हुआ आदमी था, जो मरने से
पहले कुछ-पूजाइपाठ कराना चाहता था । एक मरता हुआ आदमी जिसका
एक हाथ हिलता ही जा रहा था रे । जिसके एक ओर को गये - से ऊँठें,
घड़ी-घड़ी फड़क रहे थे रे । जिसके इन फड़कते ऊँठों की सीध में गाल की
एक मासं-पेशी तड़प - तड़प जा रही थे रे । और जो "य-, र-, ल-, व"
ऐसा कुछ बोल रहा था रे, जिसे मनोहर समझना चाहता था मगर समझ
नहीं पा रहा था रे ।" शूक्रु कुरु स्वाहा : पृ० 194

उपर्युक्त उदाहरणों में प्रथम मित्रवर नामक एक पात्र का कथन है ।
मित्रवर अतिशुद्ध संखृत निष्ठ हिन्दी बोलते हैं । दूसरे में बम्बई के फिल्मी
परिवेश की एक पाटी का गाली-गलौज व्यक्त हुआ है । तीसरे में
"य- - र- - ल- - व" नामक एक मरणासन्न पात्र की भाषा की नकल
उतारी गई है ।

उपर्युक्त विवेचन से यह स्पष्ट होता है कि व्यंग्यात्मक उपन्यासों की भाष्क - सरेचना उसके रूपबन्ध के अनुरूप व्यंग्यात्मकता लिए हुए रहती है। अब इसी सन्दर्भ में इन उपन्यासों में प्रयुक्त व्यंग्यात्मक प्रतीक, व्यंग्यात्मक नये उपमान, व्यंग्यात्मक रूपक, व्यंग्यात्मक मुहावरे और व्यंग्योक्तियोंकी चर्चा करेगी।

व्यंग्यात्मक प्रतीक :-

व्यंग्यात्मक उपन्यासों के प्रतीक भी व्यंग्यात्मक होते हैं। कुछ उपन्यासों के तो शीर्षक ही प्रतीकात्मक हैं। "राग दरबारी" स्वाधीनता के उपरांत हमारे देश में पनपी-जनभी उस प्रवृत्ति का प्रतीक है जिसमें सारे मूल्य धराशायी हो गए हैं। "अहो रूपम्, अहो ध्वनि" का यह राग संपूर्ण देश में आलापा जा रहा है। "कथा-सूर्य की नयी यात्रा" में कथा-सूर्य प्रेमचन्द्र के लिए आया है। उसके पात्रों, स्थलों, पत्रिकाओं, संस्थाओं के नाम भी प्रतीकात्मक हैं -- नभद्रीप, श्लटार, साहित्यकेतु, लंगटेश बहादुर, झंगटेश, तिकड़म किशोर, खंखोटन भात, चंप्रसाद धूर्हिराज एण्ड सन्स, आचार्य शंखधर, विचित्र हिन्दी विश्वविद्यालय, श्रंबक जटाधर, त्रिनेत्र सुखठनकर, चंचल चाण्डी, नवरंग, द्विविधा, बेसुरे सुरभारती, अंक्कारजी, निष्पक्ष भायतीय हिन्दी-शोध कमण्डल, प्रतिकार, चन्द्रचकोर बैपनाह होटल, बीमार लफन्दरपूरी आदि आदि। उपर्युक्त सभी पात्र साहित्यिक गुटबन्दी तथा फिल्मी-माहौल के यथार्थ पात्रों के प्रतीक-रूप में आये हैं। इन नामों के पीछे लेखक का दृष्टिकोण मेहौल उड़ाने का है।

"एक चूही की मौत" में चूहा फाइल एवं उस उबाऊ विरस्ता को जीनेवाले कलंक दोनों का प्रतीक है। ऐसा काम करनेवाले सभी चूहे हैं। चूहों की तरह उनका भी कोई महत्व नहीं, कोई अधिकितल्व नहीं। वैसे लेखकने कई स्थानों पर उसके लिए "चूहेमार" शब्द का भी प्रयोग किया है। हेडकलर्क लिए "बड़ा चूहेमार" और सुपरवाइज़र के लिए "चूहेखाना का मुहाफिज़" जैसे शब्द प्रयुक्त हुए हैं।

"जंगल तंत्रम्" में सिंह, मोर, नाग और चूहा क्रमशः राजनेता, प्रशासक, पूजीपति एवं आम आदमी का प्रतीक बनकर आये हैं। प्रतिदिन - प्रतिश्ळण अपने स्वाधीनों के लिए रंग बदलनेवाले बुद्धिजीवी वर्ग के लिए लेखक ने गिरगिट के प्रतीक को लिया है। इस उपन्यासमें अन्य कई व्यांग्यात्मक प्रतीक-रूप शब्दों का प्रयोग हुआ है। जंगलतंत्रम्, मोरभाषा, जंगलवाणी, मंगलवाद, जंगलीकरण, जंगल सुरक्षा कानून, जंगलिस्तान, जंगल - सुरक्षा-कोष जैसे शब्द क्रमशः लोकतंत्र, अग्रेजी, छाकाशवाणी, समाजवाद, राष्ट्रीयकरण, राष्ट्र सुरक्षा कानून त्रिनेशनल सिक्यूरिटी एकाई, पाकिस्तान, राष्ट्र-सुरक्षा-कोष के लिए प्रयुक्त हुए हैं।

"मुरदाघर" उपन्यास के अंत में मैना का पति पोपट रेल से कटकर मर जाता है। उसका शब्द "मुरदाघर" में रखा गया है। मैना उसे लेने के लिए वहाँ जाती है। अतः इस दृष्टि से उसके शरीर्क की सार्थकता है। किन्तु वस्तुतः यह गन्दी, धिनौनी बस्ती ही मुरदाघर है। पोपट, मैना, जब्बार जैसे अनेक लोगों के सपने यहाँ रात-दिन मरते रहते हैं, अतः यह बस्ती उनके सपनों का भी मुरदाघर है।

गयादीन की लड़की "राग दरबारी" में बेला के प्रस्तुंग में गरमायी हुई भैंस का प्रतीक बड़ा सटीक है। जिस प्रकार भैंस खूटे के आसपास चक्कर काट रही है और तरह-तरह की आवाजें निकाल रही है उसी प्रकार बेला भी अब कुंआरी स्थितियों को भोगने-झेलने के लिए अधिक तैयार नहीं है। उसे भी एक प्रेमी की फौरन ज़रूरत है। उपन्यास के अंतमें डुगडुगी बजानेवाले मदारी का प्रतीक भी व्यंग्यात्मक है।

"गोबर-गणेश" का विनायक गरीब वर्ग का एक प्रतिभाशाली युवक है। पृष्ठ 339 पर वह कहता है कि "होरी मेरा बाप है, धनिया मेरी माँ" अतः लेखक उसे गोबर कहता है। वह भी गोबर की भाँति व्यवस्था के खिलाफ आवाज़ उठाता है, किन्तु अन्ततोगत्वा वह भी होरी की भाँति छूने टेक देता है। यह विनायक - गोबर गणेश अपने देश के गरीब वर्ग के चेतना संपन्न मानस का प्रतीक है।

"महाभोज" उपन्यास का शीर्षक ही प्रतीकात्मक है दा साहब, सुकूल बाबू, डी.आई.जी. सिन्हा साहब, पत्रकार दत्ता साहब आदि सभी बिसू की मौतका अपने पक्षमें उपयोग करते हैं। किसीको बिसूकी मौत का दुःख नहीं है। मानो ये सब गिर्द हैं, बिसू की मौत उनके लिए "महाभोज" का प्रस्तुंग है।

तात्पर्य यह कि व्यंग्यात्मक उपन्यासों के प्रतीक भी उनकी प्रकृति के अनुरूप होते हैं।

नथे व्यंग्यात्मक उपमान :

व्यंग्यात्मक उपन्यासों में उपमानों का चुनाव भी लक्ष्य को केन्द्र में रखकर किया जाता है। नीचे कतिपय ऐसे उपमानों की सूचि दी जा रही है :-

<u>उपमेय</u>	<u>उपमान</u>	<u>उपन्यास</u>	<u>पृ.संख्या</u>
:1: शहर का आदमी :	सुअर का लेंड़ :	राग दरबारी	364
:2: नौकरीयापद में लगा हुआ आदमी :	गोह :	वहीः	130
:3: बात :	बतासा :	वहीः	150
:4: वर्तमान शिक्षा पद्धति :	रास्ते में पड़ी हुई कृतिया :	वहीः	15
:5: मूनकका :	बकरी की लेंडी :	वहीः	233
:6: लंगोट की पट्टि :	हाथी की सूँड़ :	वहीः	302
:7: लीडरी :	ऐसा बीज जो अपने घरसे दूर की जमीन में पनपता है :	वहीः	390
:8: उरोज :	गले के नीचे दो उँचै - ऊचै पहाड़ :	वहीः	153
:9: क्रांति:	दृम हिलाती कृतिया :	वहीः	175
:10: गाली :	आत्माभिव्यक्तिका जनप्रिय तरीका :	वहीः	93
:11: गुटबन्दी :	परात्मानुभूति की चरमदशा :	वहीः	117
:12: जनता :	धास कूडा	वहीः	374
:13: चृटिया :	आसमानी बिजली गिरने से शरीर की रक्षा करने वाली वस्तु :	वहीः	121
:14: दरख्खास्त :	चीटी की जान :	वहीः	49
:15: नैतिकता :	कोने में पड़ी हुई चौकी :	वहीः	129

उपमेय	उपमान	उपन्यास	पृष्ठसंख्या
:16: पंचायत घरकी	कार्तिकी कुतिया :	राग दरबारी	34।
:17: पान की दूकान :	थूँक उत्पादन में वृद्धि करनेवाला साधन :	वही:	393
:18: फिल्मी गानेकी बैचैनी :	गरम ऐंस की चीख पूकार :	वही:	376
:19: बहादुर :	जो बैल को दुहकर लाता है :	वही:	226
:20: देहाती बच्चा :	धूल, कीचड़, लार, काजल और थूँक का बण्डल :	वही:	336
:21: शाम की हवा :	गर्भकृती स्त्री :	वही:	16
:22: सूर्य :	काल चक्र का सफेदपोशा सिपाही :	किस्सा नर्मदाबेन गंगूबाई	16
:23: शील :	नैतिकता की दीवार :	वही:	14
:24: वीर्य :	काम-वासना के फोड़ों कापीव :	वही:	18
:25: रूपयों से खरीदा मर्द :	किराये का सूट :	वही:	92
:26: योनि :	सौन्दर्य और सौष्ठुव का शतदल :	वही:	17
:27: मौसमी कवि :	गरमियों के छटमल :	वही:	2
:28: बाजार औरत :	मालगाड़ी :	वही:	19
:29: प्यार :	महज एक इण्टरव्यू जिसमें परीक्षा कोई दे पास कोई और हो :	वही:	56
:30: नर्मदाबेन सेठानी का प्यार :	शानदार लोन में खेली जानेवाली टैनिस :	वही:	27
:31: एक ही कविता को कई बार पढ़नेवाले सम्मेलनी कवि :	दो-चार नुस्खों पर चलनेवाली लिमिटेड कंपनी :	वही:	42

उपमेय	उपमान	उपन्यास	पृष्ठांसंख्या
:32: कहानी का छोर :	किसे का नाड़ा :	किसा नर्मदाबेन गँगौबाई	31
:33: मदमस्त पत्नी :	फ्रांट्रियर मेल :	वही:	19
:34: छुट भैये साहित्यिकार :	साहित्यिक सी.आइ. डी. :	कथा-सूर्य की नयी यात्रा	121
:35: आलोचक :	साहित्य का इन्सपेक्टर :	वही:	13
:36: प्रेमपत्र :	विटामिन "ए" कु	वही:	103
:37: प्रतिभा :	ग्रामोफोन के रेकार्ड की आवाज :	वही:	12
:38: प्यार :	तेज धारवाला चाकू :	दिल एक सादा कागज	200
:39: एक निवाला खाना:	एक चूल्लू पसीना :	वही:	106
:40: अधैरा :	रफफन + जैदी विला :	वही:	197
:41: पुरुषेन्द्रिय :	बिल में घुसनेवाला साँप :	वही:	83
:42: आवारा गर्दी करना :	सरकारी साड़की तरह चारों और फ्लारों को मुँह मारना :	धरती धन न अपना	9
:43: हट्टा-कट्टा आदमी :	साड़ :	वही:	37
:44: लड़ाई का बढ़ना :	घास में लगी आग का भड़कना :	वही:	94
:45: परायी स्त्री :	मुँहजोर घोड़ा :	वही:	109
:46: धर्म :	अफीम का नशा :	वही:	130
:47: छातियाँ :	कच्चे खरबूजे :	वही:	157
:48: छातियों का हिलना :	कटीरे में पड़े पानी का हल कोरे खाना :	वही:	157
:49: महराजा की जांध :	बेलन :	इमरतिया	11
:50: साधु-सन्यासी :	साड़ :	वही:	72

उपमेय	उपमान	उपन्यास	पृ.संख्या
:51: दिमागः	चकला :	इमरतिया	21
:52: हिन्दू-जाति :	गाय :	वहीः	121
:53: निंदा करना :	राह-बिराह टट्टी करना :	सूख्ता हुआ तालाब	4
:54: परीक्षा में फेल होना :	लोटनिया खाना :	वहीः	26
:55: निर्भक व्यक्ति :	अगिया बैलल :	वहीः	42
:56: मोटर :	लोहे का हाथी :	आधा शंगव	71
:57: छुब्सूरत और सोधी स्त्री :	बिल्कुल ताज़ा ताज़ा गुड़ :	वहीः	56
:58: कच्ची उम्रकी सालियाँ :	कदम्ब की आँखेः	वहीः	59
:59: वर्णार्थक प्रजा :	कलमी लड़के - लड़कियाँ	वहीः	18
:60: हिम्पी :	शिव की बारात के शर्णः	कुण्डली	140
:61: भीड़ :	एकान्त का अवसान :	वहीः	298
:62: बढ़ता रक्तचाप :	हदयहीन शत्रु	वहीः	47
:63: प्रेमकी दुरुह बाराखड़ी :	चीनी वणाक्षिरी :	वहीः	23
:64: तस्कर व्यापार :	सोने के अण्डे देनेवाली मुर्जियों का व्यापार :	वहीः	71
:65: तन्वंगी हल्की स्त्रीः	कपास का फूल :	वहीः	158
:66: कमर :	बेत का लचीला धनुष :	वहीः	67
:67: सुदूरवर्ती झादेश :	प्रातं का मनवाहा कुभीयाक :	वहीः	90
:68: ऐसेम्बली का उटपुटांग प्रश्न :	विष बृक्षा धातक वाणः	वहीः	123

उपमेय	उपमान	उपन्यास	पृष्ठांसंख्या
:69: उरोजः	गले के नीचे का वग़ाकिर प्लेटोः	अठारह सूरज के पौधे	68
:70: इन्द्र धनुषः	बरसाती केचुओं का शरीरः	वहीः	105
:71: बच्चे का जन्म लेनाः	तेज मरकरीका जल जाना :	वहीः	49
:72: चुम्बनः	संग मरमर के धब्बे बनाना :	वहीः	168
:73: चेहरा :	कृष्ण प्रश्नवाचक चिह्नः	वहीः	120
:74: सृतियाः	फ्लेश बैक का चेहरा :	वहीः	102
:75: आँखः	सपनों की खोली :	वहीः	61
:76: पत्नीः	प्लेट फार्म का टिकट :	वहीः	102
:77: सांची का रूपः	हड्डियों को रखने के लिए बनाया गया सन्दूकः	वहीः	94
:78: उरोजः	घोसले में सोचे बन्द आँख बच्चे :	बैसाखियों वाली इमारतेः	84
:79: ख्यालः	छूबसूरत पछीः	वहीः	48
:80: प्रेमः	जीभ पर उगा कैसर :	वहीः	2
:81: प्रेमः	बेहद गरम देश में जमायी वहीः गयी आइसक्रीम	वहीः	24
:82: प्रेमः	चूहंग गमः	वहीः	32
:83: यादः	बीमार कुतिया :	वहीः	117
:84: गलीः	एक बहुत बड़ा उगालदानः	अन्धेरे बन्द कमरे	48।
:85: जवाब लड़कीः	डेढ गज की घोड़ीः	वहीः	48।
:86: चुम्बनः	होठों का ओटोग्राफः	वहीः	273

उपमेय	उपमान	उपन्यास	पृष्ठांसंख्या
:87: अध्यापन :	दो मूर्जिला मकान बनाने का साधन :	अंतराल	36
:88: इमानदारी :	प्रेत :	प्रेत	26
:89: नयी कोठी :	अक्षत यौवना :	एक कहानी अन्तहीन	81
:90: कर्मकार्डी बाहमण :	नैमिषारण्य के स्नातकः	कुरु कुरु स्वाहा	14
:91: बहनचौद :	भगिनी भंजक :	वहीः	28
:92: कछा बनियान :	नेशनल ड्रेस :	वहीः	37
:93: पाटी देनेवाले लोग :	सायं स्मरणीय :	वहीः	41
:94: साले :	भार्या बान्धव :	वहीः	44
:95: शीघ्र समाप्त होनेवाला संभोग :	बायलौजी की होम्योपैथिक डोज़ :	वहीः	82
:96: भारतीय :	जमीन पर हगनेवाले :	वहीः	87
:97: साम्यवादी :	बगैर नापका रसी टोपा वहीः पहनने वाला अहमक :	वहीः	138
:98: नेता :	जनता से आसनाई करनेवाला प्रान्त :	नेताजी कहिन	68
:99: चरणसिंह :	जिल्ला लघवल गिल्ली डण्डा पिलियरू प्लेयरूः	वहीः	91
:100: बहुगुणा :	बहुधन्धी आल राउन्डरः	वहीः	91
:101: कुशल राजनीतिज्ञ :	प्रोफेशनल खिलाड़ी :	वहीः	91

व्यंग्यात्मक रूपक :-

व्यंग्यात्मक उपमानों की भाँति व्यंग्यात्मक उपन्यासों में आनेवाले रूपक भी व्यंग्य-ध्वनि से संखृत होते हैं। नीचे ऐसे व्यंग्यात्मक रूपकों की एक सूची देने का प्रयास किया गया है :-

क्रम	रूपक	उपन्यास	पृष्ठांस्थिति
:1:	देहात का महासागर :	राग दरबारी	9
:2:	बात के बताए से :	वहीः"	150
:3:	गजियों का मोल :	वहीः	360
:4:	अग्रेजी की छिकी :	वहीः	90
:5:	अतीत के पठाव :	किस्सा नर्मदाबेन गंगूबाई	10
:6:	कामयाबी की फ़ैटरयर :	वहीः	15
:7:	वैधाव्य का सांप :	वहीः	85
:8:	दिनों के कबूतर :	वहीः	12
:9:	माया की दया :	वहीः	19
:10:	दर्द की मेहंदी :	वहीः	44
:11:	अदाओं का मल्हम :	वहीः	19
:12:	इश्के के सूरज :	दिल एक सादा कागज	137
:13:	मध्यधर्मीय मूल्यों की वैसाखी :	वहीः	173
:14:	तल्खी का मैल :	वहीः	134
:15:	तनख्वाह की तराजू :	वहीः	185
:16:	संगीत के विटेमिंज :	वहीः	98
:17:	कल्पनाओं का यूटोपिया :	कृष्णकली	21
:18:	कटाक्ष का मेनेट :	वहीः	22
:19:	हँसी का धातक प्रहार :	वहीः	83
:20:	प्रश्न-तलवार कावार :	वहीः	222
:21:	मिल्क अफ हयूमन	बहीः	217

क्रम ---	रूपक ---	उपन्यास	पृ. संख्या
:22:	सरप्राइज़ का तोहफ़ा :	कृष्ण कली	137
:23:	हनीमून की हज़ :	वहीः	210
:24:	यौवन का उत्कोच :	वहीः	214
:25:	खोसी का सिग्नल :	वहीः	121
:26:	दृष्टि की सर्व लाइट :	वहीः	226
:27:	अतीत के हवाई अड्डे :	अठारह सूरज के पौधे	121
:28:	बदन का कटपीस :	वहीः	104
:29:	सोच की काई :	ओंराल	60
:30:	संगीत का डाँज :	अंधेरे बन्द कमरे	331
:31:	धम्भ का धुआँ :	इमरतिया :	20
:32:	हाजमा की मशीनरी :	वहीः	83
:33:	झूठ की चासनी :	उग्र तारा	56
:34:	फिझु की चशी :	वहीः	45
:35:	मुस्कान की बुकेनी :	वहीः	11
:36:	कानून की लाठी :	एक चूहे की मौत :	70
:37:	अध्यात्मवाद की चट्टान :	एक पंखडीकी तेजधार	166
:38:	सोशलिज्म की रेत :	वहीः	166
:39:	मस्तिष्क के पांव :	प्रेत	27
:40:	आत्मप्रशंसा का महासागर :	शहीद और शोहदे	11
:41:	नौकरशाही की धूप :	वहीः	53
:42:	आकांक्षा के आकाश :	कुरु कुरु स्वाहा	14
:43:	जिम्मे-जीनियस :	वहीः	27
:44:	भावुकता के ऊँचे वाल्टेज :	वहीः	50
:45:	कमलाल्ली के दिव्य कटाक्ष :	वहीः	81
:46:	मीडिओ-क्रिटी की दलदल :	वहीः	28।

क्रम	रूपक	उपन्यास	पृष्ठसंख्या
:47:	साहित्य का इन्सपेक्टर :	कथा-सूर्य की नयी यात्रा	13
:48:	बिंब का लकड़दादा :	वहीः	55
:49:	साहित्य का नवनीतवाद	वहीः	87
:50:	यादों का बस्ता :	धरती धन न अपना	16
:51:	विरोध के द्वीप :	सीमाएँ टूटती हैं	152

व्यंग्यात्मक विशेषण :-

व्यंग्यात्मक उपमान और रूपक की भाँति इन उपन्यासों में व्यंग्यात्मक विशेषण भी मिलते हैं —

मरणन्ना बैल, नृशास्त्रीय बहस, हत्याभिलाषी ट्रक, चिरैयामूतन बौछार, अबकाश प्राप्त छूश, लुचलुचाया व्यक्ति,⁶⁸ खनकती हुई आवाज़, मौलसरी के पेड़ पर चढ़ी हुई दोपहर, ठुकी-ठुकायी प्रगतिशील लड़की, इम्पोटेड लड़कियाँ, जरूरतों के खूंटोसे बन्धी हुई ज़िन्दगी, मुस्तफ़िल खिलंडापान, आबरैक्ट शायरी, इन्टेलेक्युशल औरतें, चुटकी नींद, ढाईनी लड़ाई,⁶⁹ मौसमी कवि, अंगाइयाँ भरी गालियाँ, लावारिस जवानी, वहमी क्षण, पौरुषेय सौन्दर्य, निर्वन्ध भावुकता,⁷⁰ नर्म कर्टसी, ललमुदी जाति, बिगड़े घोड़े, काला चाँद, भुवन मोहिनी छुसी, कचूपिड गढ़न, दक्षकलाइयाँ, अनुसन्धानी दृष्टि, काल्पनिक चटखारे, हड्डीतोड़ँ झटके, बचकानी हिल्सिरिकल चीरें, वेरी औरिजिनल आइज़, मारात्मक साड़ी, अवाछित कौमार्य, मुखरा सड़क, फोटोजेनिक चेहरा, रोमाण्टिक गोतखोरी, निद्रान्ध सुन्दरी, प्रातः स्मरणीय लौटा धारी ग्रामीण, महानाटकीय सिसकियाँ, जोगिया थेला, काल्पनिक

करताल, उदासीन ग्रीवा,⁹ धिनौना डर, मूर्खापूर्ण मुखुराहट,⁷² दहों के
 तरह कसी हुई उम्र, शबनमी टिप्पणीया,⁷³ साहित्यिक आसफालन,
 सम्पादकीय स्टैं⁷⁴ परिभाषाहीनमय, शूतूरमुंगी व्यक्ति,⁷⁵ नींबू टिकार
 मूछे, औलियों के से अन्दाज, बेकिनार शून्य,⁷⁶ लड़किचाना चेहरा,
 ठण्डी फूरसत, ऐयाश अन्दाज, गुलमहोरी शरीर, कुआरा सुख, बियाबान
 निर्लिप्तता, आवारा मनःस्थिति, बुजुर्ग हवाएँ, मरा हुआ वाक्य,⁷⁷
 जनखा राजनीति,⁷⁸ एक मुंहा रूख, छिनाल पुरुष, बातुनी होड़,⁷⁹ बोस
 क्लेक्टरी नुमा जोड़े, लेखक शक्ल विद्याधी,⁸⁰ किर्ल लयवल साहित्य, प्राङ्गन
 अटमासफ्रीजर, चैतन्य चूर्ण धोल, अवस्पोर्ट क्वाल्टी, राजनीतिक क्रिकेट,⁸¹
 पालटिकल नादानी, शहीदाना इटैलेक्चुअलता, करण दीवान मार्का "पाप"
 पपीहा⁸² आवाज़, इटैलेक्चुअल सिनिसिज्म, परतीकात्मक उपयोग, सायं-
 स्मरणीय बंग बधु, लखनवी डायलोगबाजी, इडियोटिक टिप्पणी, मैथुनोत्तर
 उदासी, क्लूटो बिरादरी, सिनेमाई हीरो, गैर - सवालिया निगाह,
 अशलील मूँगफली इटैलेक्चुअल जायण्ट,⁸² निककर पुराण, वलियाटिक भावुक
 व्यंग्यात्मक कहावतें और मुहावरे :-
 ——————

व्यंग्यात्मक उपन्यासों में आनेवाली कहावतें और मुहावरे भी
 अधिकांशतः व्यंग्यात्मक होते हैं। कुछ कहावतें और मुहावरे तो लेखक
 छारा नये ढंग से गढ़े हुए होते हैं।

व्यंग्यात्मक कहावतें की सूची

क्रम	कहावत	उपन्यास	पृष्ठांसंख्या
:1:	हाथी का लैंड भी किचन्टला होता है : राग दरबारी		380
:2:	जिस किसीकी दूम उठाकर देखो मादा वहीः ही नजर आता है :		400
:3:	वर्तमान शिक्षा पढ़ति रास्ते में पड़ी हुई कृतिया है :	वहीः	15
:4:	गिलहरी के सर पर महुआ चू पडे तो समझेगी, गाज गिरी है :	वहीः	357
:5:	अखाड़े का लतमरुआ भी पहलवान होता है :	वहीः	195
:6:	इधर से आग खाओगे तो उधर से अंगारे निकालोगे :	वहीः	149
:7:	कल के जोगी । चूतड तक जटा :	वहीः	355
:8:	गाय ही चली गई तो पगहे का क्या अपसोसः:	वहीः	316
:9:	गू खाय तो हाथी का ना खाय :	वहीः	249-50
:10:	जइस पसु तइस बधमा :	वहीः	187
:11:	देह पर नहीं लत्ता, पान खाये कलकत्ता :	वहीः	257
:12:	मास्तर होकर मार खाने से कहाँ तक ठरोगे? :	वहीः	324
:13:	यह जाध खोलो लो लाज, वह जाध खोलो तो लाज :	वहीः	95
:14:	सोलह सौ सुअरों को निमत्रण देते घूम रहे हैं और स्थान-विशेष में पाल्खाना तक नहीं है :	वहीः	227
:15:	सुअर का-सा लैंड न लिपने के काम आये न जलाने के :	वहीः	364

क्रम	कहावत	उपन्यास	पृष्ठांस्थिति
:16:	बीस लड़कों के बाप को बताना कि औरत चीज़ होती है :	राग दरबारी	342
:17:	माशूकों के तीन नाम : राजा, बाबू पहलवान	वहीः	26।
:18:	अतीत का काढ़ा पानी नहीं माँगता :	आगामी अतीत	50
:19:	नफ्स की भूख से पेट की भूख बढ़ी होती है :	अन्धेरे बन्द कमरे	20
:20:	विपत्ति कनखूरे की भाँति सैंकड़ों पैरों कृष्ण कली से चलकर आती है :	कृष्ण कली	84
:21:	आप मग्न्ते बामना द्वार खुए जजमान :	वहीः	119
:22:	आप डुबन्ते बामना ले डूबे जजमान :	वहीः	207
:23:	आव-गाव के खा गये, घर के मांगे भीख :	वहीः	160
:24:	दाल-भात में मूसरचंद :	कृष्ण कली	66
:25:	बदन का कंवारापन सौन्दर्य की तौहीन है :	दिल एक सादा कागज	174
:26:	हाथी दातं का बटन दिखाने से हाथी को कोई समझ नहीं सकता :	कथा नर्मदाबेन शृंबाइ	आमुख्यसे
:27:	लौंगों की यारी, गद हे की सवारी :	कूस कूस स्वाहा	14
:28:	कौन है जो नहीं है हाजतमन्द :	वहीः	125
:29:	राम-मिलायी जोड़ी, एक अन्धा एक कोढ़ी :	वहीः	26
:30:	गद हे, प्रेमी, जासूस और मछेरा का धैर्य हो धन है :	वहीः	40
:31:	ब्रेविटी इज़ दा सोल आँफ वर्शिप :	वहीः	198
:32:	अपना ढेंडर कोई देखता नहीं, दूसरे की फुल्ली देखने सब चले आते हैं :	अलग अलग वैतरणी	583

क्रम	कहावत	उपन्यास	पृष्ठांसंख्या
:33:	अण्डा सिखलाये बच्चे को कि चें चें मत करना :	नदी फिर बहवली	177
:34:	ऐसे गायब हुए जैसे गधे के सिर से सिंगः धरती धन न अपना		66
:35:	चोरों के चोर यार जाटों के जाट यारः वहीः		276
:36:	पराये तेल से कुल का दीपक नहीं जलता : वहीः		123
:37:	टोकरी से गिरे हुए बेरों की तरह अभी कुछ नहीं बिगड़ा है :	वहीः	274
:38:	बन्दा बन्दे का दारू है :	वहीः	44
:39:	मर्द तो मिट्टी का भी जोरावर होता है :	वहीः	243
:40:	खड़ी को पूत सौदागर का थोड़ा जो कर ले सो ही थोड़ा :	वहीः	25
:41:	ओस चाटने से कहीं प्यास बुझती है : यरता	कथा-सूर्य की नयी	65
:42:	पढ़ो बेटा चिठ्ठका कि जिसमें चढ़े हिठ्ठका :	वहीः	82
:43:	काला अच्छर भें बराबर, चटिके पढ़े सुजान :	जुलूस	81
:44:	चूड़ा की गवाही दहीं से देना :	वहीः	67
:45:	जब संग में जाल तो मछली का कंया अकाल :	वहीः	37
:46:	धन धरावे तीन नाम -धन्नू, धनुआ, धने सरराम :	छहीः	42
:47:	हाजी भी बन गये और चोर भी पकड़ लिया :	वहीः	90
:48:	चूहे की घर में गेहूँ होगा तो क्या वह पूड़ी बनाकर खायेगा :	अलग अलग वैतरणी	71

क्रम	कहावत	उपन्यास	पृष्ठांख्या
:49:	पुजैया के बकरे को भी कनहल की माला पहनायी जाती है :	अलग अलग वैतरणी	136
:50:	भेड़िये की दूम पकड़कर बाहर आना अच्छा नहीं :	वहीः	123
:51:	घोड़े की पिछाड़ी और अपसर की अगाड़ी एक चूहे की मौत से हमेशा डरना चाहिए :		112
:52:	हाथी कीचड़ में फ़स जाता है तो उस पर कृत्ते भी भोक्ते हैं :	शहीद और शोहये	151
:53:	नौकरी तो ताड़ की छाँ है :	नदी फिर बह चली	230
:54:	मयडमय हम सब जग जानी :	नेताजी कहिन	70
:55:	तसलुवा तोर के मोर :	वहीः	56
:56:	साङ्गे की खेती तो गदहा भी नहीं चरता :	सबहिं नवावत राम गोसाई	13

व्याघ्रात्मक मुहावरों की सूची

क्रम	मुहावरा	उपन्यास	पृष्ठांख्या
:1:	चे गैन दालों की दाल गला :	नेताजी कहिन	9
:2:	मामला टिचन होना :	वहीः	11
:3:	सही सइटिंग करना :	वहीः	17
:4:	कुर्सिका चूँ-चूँ चरमर होना :	वहीः	33
:5:	किरु लयवल होना	वहीः	53
:6:	राजनीत का परमानण्ट बारहवाँ खिलाड़ी होना :	वहीः	91
:7:	बायोग्राफ़ी बनाना :	वहोः	163
:8:	नैमिषारण्य के स्नातक होना :	कुरु कुरु स्वाहा	14
:9:	रचनाधर्मिता का मोटर डाउन कर रखना :	वहीः	36

<u>क्रम</u>	<u>मृहावरा</u>	<u>उपन्यास</u>	<u>पृष्ठांसंख्या</u>
:10:	फ़्रिं-फ़ाड में सड़क नापना :	वहीः	36
:11:	वायु-विमोचन तक सुरीला होना :	वहीः	44
:12:	कब्ज की फिक्र करते-करते हाजमा बिगाड़ लेना :	वहीः	45
:13:	गुड़ बोमिटिंग कहना :	वहीः	48
:14:	कापी-राइट मार लेना :	वहीः	50
:15:	नर्वसाय जाना :	वहीः	83
:16:	शाट में मंगल बुध डालना "कैमरा नितबो पर घुमाना"	पहीः	86
:17:	थर्फ़ पाकेट में हाथ डालना :	वहीः	100
:18:	कान महोत्सव के लिए फ़िल्में बनाना :	वहीः	100
:19:	तंत्र के पेटिकोट में घुसना :	वहीः	115
:20:	किसी का प्रश्नोपनिषद् हो जाना और निरंतर प्रश्न पूछते जाना	वहीः	147
:21:	किसी का आत्मवरितात्मक हो जाना : वहीः		148
:22:	सं - शं - लं - वं वाली बोली बोलना : वहीः		194
:23:	मामला "जोलीगुड़" होली गुड़ हो जाना" :	वहीः	112
:24:	साहित्य का इन्सपेक्टर होना :	कथा-सूर्य की नयी यात्रा	13
:25:	लापता पुस्तकालयकी पुस्तक :	वहीः	14
:26:	फ्लैप देखकर फ़तवा देना :	वहीः	15
:27:	हलदी बोल देना :	वहीः	19
:28:	साहित्यमें नवनीतवाद फैलाना :	वहीः	89
:29	आंखों को बढ़िया चश्मा मिल जाना:	वहीः	132
:30:	नामका ताड़ के पेड़ पर नाचना :	वहीः	149

क्रम --	मुहावरा	उपन्यास	पृ.संख्या
:31:	अन्धेरे - उजेले में :	राग दरबारी	72
:32:	नमक से नमक खाना :	वहीः	193
:33:	गाड़ अफि औनर झूपाखाना करती औरतों का किसीको देखकर छढ़ा हो जाना॥	वहीः	246
:34:	पेशाब उतर आना :	वहीः	107
:35:	उड़दकी दाल खाना :	वहीः	130
:36:	बात के बतासे फोड़ना :	वहीः	150
:37:	सींक की आड़ का रहना :	वहीः	210
:38:	पेशाब बन्द कर देना :	वहीः	107
:39:	पिशाब में चिराग जलना :	वहीः	235
:40:	मेंटक को झुकाम होना :	वहीः	103
:41:	जवानी पर पिल्ले मूतना :	वहीः	304
:42:	युधिष्ठिर का बाप बनना :	वहीः	363
:43:	भ्रंस का गरम होना :	वहीः	38।
:44:	भरत-मिलाप करा देना :	वहीः	384
:45:	राशन धी की तरह लगना :	धरती धन न अपना	37
:46:	हवाई फैर करना :	वहीः	53
:47:	अपनी खाट के नीचे झाककर देखना :	वहीः	85
:48:	नसबार के लिएभी आग न होना :	वहीः	118
:49:	लंगोट का पक्का होना :	वहीः	147
:50:	कान-रस होना :	वहीः	20।
:51:	चारा दिखाकर दोह लेना :	वहीः	159
:52:	झंगलियों पर खून लगा कर शहीद बनना :	शहीद और शोहदे	56
:53:	अपना अपनी चमड़ी बचाने की प्रिक में रहना :	वहीः	100
:54:	बालू पर नक्शे बनाना :	वहीः	109

<u>क्रम</u>	<u>मुहावरा</u>	<u>उपन्यास</u>	<u>पृष्ठां संख्या</u>
:55:	बुद्धिका जहाज़ :	जुलूस	91
:56:	तेरह वी विद्या :	वहीः	97
:57:	आँखों के इच्छीटेपसेनापना :	वहीः	83
:58:	फेट में दाढ़ी होना :	कृष्ण कली	123
:59:	मन्त्रियोंवाला "हो जायगा" कहना :	वहीः	184
:60:	शेर की खाल में लिपटा हुआ गीदड़ :	वहीः	208
:61:	वस्त्राभावे पृष्पम :	बहीः	139
:62:	जमीभ को जिमनेल्स्टिक करबाना :	वहीः	189
:63:	हनिमुनिया जाना :	वहीः	212
:64:	प्रभाव का चेक भुनाना :	वहीः	135
:65:	टाट - बाहर करना :	आधा गाँव	253
:66:	कछट कछट जन्नत दे	वहीः	12
:67:	कलमी लड़के लड़कियाँ :	वहीः	18
:68:	घड़ों पानी पड़ जाना :	वहीः	19
:69:	कबाब की हड्डीः	वहीः	95
:70:	खबर गरम होना :	वहीः	162
:71:	तुर्की - ब - तुर्की जवाब देना :	वहीः	253
:72:	हड्डी अच्छी होना :	वहीः	334
:73:	सातवाँ रत्न बने नौ-दस दिन हो जाना :	एक पेंडी की तेज धार	37
:74:	बिना किताब देखे डस्ट कवर पर मर मिटना :	दिल एक सादा कागज	78
:75:	जवान होने की खबर एक्सप्रेस डिलिवरी से मिलना :	वहीः	90
:76:	किसी की ज्योग्राफी पर मर मिटना पर हिल्डी की खबर न होना :	वहीः	167

क्रम --	मूहावरा	उपन्यास	पृष्ठां संख्या
:77:	बातों के छिल के उतारना :	बैसाखियों वाली इमारतें	114
:78:	झूठ की चालनी देना :	उग्र तारा	54
:79:	आदि-मानव की सनातन भूमिका :	वहीः	83
:80:	मलाई देख मुँह मासे लगना :	मित्रो मरजानी	25
:81:	बैठना :	नदी पिछर बह चली	302

व्यंग्योक्तियाँ :-

उपन्यास जीवन का भाष्य है, अतः जीवन को उसके सही परिषेक्ष्य में समझाने के लिए उपन्यासकार अपने जीवनानुभवों के आधार बीच-बीच में सूत्र-रूप में कुछ सूक्तियाँ देता चलता है। यह सूक्तियाँ काव्य में अलंकार की भाँति स्वतः चली आती है। अन्य औपन्यासिक रूपबन्धों में जो महत्व सूक्तियों का है, वही महत्व व्यंग्यात्मक उपन्यासों में व्यंग्योक्तियों का है। इन व्यंग्योक्तियों की सृष्टि जीवन की विसंगतियों के कारण होती है। यद्यपि पूर्व - विवेचित अध्यायों में उदाहरणात्मक अनेक व्यंग्योक्तियों आयीं हैं, तथापि यहाँ कुछ उपन्यासों से ऐसी कतिपय व्यंग्योक्तियाँ प्रस्तुत की गई हैं :-

॥१॥ "उनकी राय में ब्रह्मचर्य न रखने से सबसे बड़ा हर्ष यह होता था कि आदमी बादमें चाहने पर भी ब्रह्मचर्य का नाश करने लायक नहीं रह जाता था। सकैप में उनकी राय थी कि ब्रह्मचर्य का नाश कर सकने के लिए ब्रह्मचर्य का नाश न होने देना चाहिए।" 83

॥२॥ जैसे भारतीयों की बुद्धि अँग्रेजी की खिड़की से झाँककर संसार का हालवाल लेती है, वैसे ही सनीचर की बुद्धि रागनाथ की खिड़की से झाँकती हुई दिल्ली के हालवाल लेने लगी । "८४

॥३॥ "गांधी, जैसा कि कुछ लोगों को आप भी याद होगा, भारत वर्ष में ही पैदा हुए थे और उनके अस्थि-कलश के साथ ही उनके सिद्धान्तों को संगम में बहा देने के बाद यह तय किया गया था कि गांधी की याद में अब पक्की इमारतें बनायी जायेंगी । "८५

॥४॥ "प्रजातंत्र के बारे में उसने यहां एक नई बात सुनी थी, जिसका अर्थ यह था कि चूंकि चुनाव लड़नेवाले प्रायः घटिया आदमी होते हैं इसलिए एक नये घटिया आदमी द्वारा पुराने घटिया आदमीको, जिसके घटियापनको लोगों ने पहले से ही समझ-बूझ लिया है, उखाड़ना न चाहिए । "८६

॥५॥ प्रजातंत्र की यह ध्यौरी गजहों में गयादीनवाद कहलाती है ।

"गांव के बाहर एक लम्बा-चौड़ा मैदान था जो धीरे-धीरे असर बनता जा रहा था । अब उसमें धास तक नहीं उगती थी । उसे देखने ही लगता था, आचार्य विनोबाभावे को दान के रूप में देने के लिए यह आदर्श ज़मीन है । "८७

॥६॥ वह जानता था कि हमारा देश भूमभूमानेवालों का देश है । दफ्तरों और दूकानों में, कल-कारखानों में, पाकों और होटलों में, अखबारों में, कहानियों और अ-कहानियों में, चारों तरफ लोग मुनमुना रहे हैं । यही हमारी युग-चेतना है । "८८

॥७॥ "जिस गधे की पीठ पर सारे वेदों, उपनिषदों और पुराणों का बोझ लदा होता है, वह अंतराष्ट्रीय विद्वत् परिषद् का अध्यक्ष बन जाने के बावजुद मनुष्य नहीं हो जाता -- वह होने के लिए विद्वता का बोझा ढोने के सिवाय कुछ और भी करना होता है ।"⁸⁹

॥८॥ "रामने क्या किया था । सीता का त्याग किया था कि नहीं । तभी हम आज तक रामराज्य की याद करते हैं । त्याग हारा भोग करना चाहिए; यही हमारा आदर्श है । "तेन त्यक्तेन भुंजीथा" -- कहा भी गया है ।"⁹⁰

॥९॥ "पढ़कर आदमी पढ़े-लिखे लोगोंकी तरह बोलते लगता है । बात करनेका असली ढँग भूल जाता है ।"⁹¹

॥१०॥ "उसने बेला के बारे में कुछ भी जानने से इनकार कर दिया और कहा कि लड़की पढ़ी-लिखी है तो अच्छा है और नहीं है तो बहुत अच्छा है, क्योंकि मुझे उससे मास्तरी नहीं करानी है; और लड़की सुन्दर है तो अच्छा है और नहीं है तो बहुत अच्छा है, क्योंकि मुझे उसे कोठे पर नहीं बैठाना है ।"⁹²

॥११॥ "जो लाइन से नहीं लगता कक्का उस ससुरेकी ज़िन्दगी मार तमाम लाइनों में लगे रहने में बीत जाती है । कभी रासन की लाइन में लगे हैं, कभी दूधकी, कभी बसकी लाइन में लगे हैं, कभी खहराती दवाखाने की ! ससुर मरते हैं तो घरवालों को लकड़ी के लिए भी लाइन लगानी होती है ।"⁹³

॥१२॥ "आपके जमाने में काम सस्ते में होते थे लेकिन होते नहीं थे जिनके होनेकी गंजाइस हो । आज हर तरफ के काम कराये जा सकते हैं । पहसा, अलबत्ता, पहले से बहुत ज्यादा लगता हय ।"⁹⁴

॥१३॥ "जरूरी है यह सब नाटक भी राजनीति में । जइसे डाक्टर, वकील लोग तगड़ी असामियों से तगड़ी फीस बटोरने के साथ-साथ खिरातवाले खाते में भी कुछ काम करते रहते हैं, वहसे नेता को भी जनता-जनार्दन के लिए कृष्ण-न-कृष्ण करते रहना होता हय । इसीसे सोहरत मिलती हय, पब्लिकसिटी होती हय ।"⁹⁵

॥१४॥ "पहाड़िया का क्या हय, समय से पहले कहि गया ऊ सब । अभी खुले आम कहिनेका समय आया नहीं । थोड़ा भरम बना हुआ हय अबहू इलह-बाद-कासी जइसे बयकपड़ एर-याज में कि हिन्दी साहित्यकारों के के कउनो हस्ती हय । यह भरम साहित्यकार छुदे तोड़ देगा बहुत जल्दी ।"⁹⁶

॥१५॥ "प्रफेसनल अप्रोच रखे का चाही । जीतो या छा करो, हारनेका काम नहीं । किर-किट हार-जीत के लिए हो रहा हम, जन-जन के मनोरंजन के लिए नहीं, एइसा जहाँ आपने समझा । वहाँ प्रफेसनल हुए । प्रफेसनल, सिवुएसन के डिमाण्डहि के अनुसार खेलता हय ।"⁹⁷

॥१६॥ "धन्धे व्यापार में सिफर न होते तो जानते कि औरत के मामले में छपी हुई कीमत की अहमियत नहीं, साथ में जो बारीक अक्षरों में लिखा होता है न कि स्थानीय टेक्स अतिरिक्त, वही भारी पड़ जाता है ।"⁹⁸

॥१७॥ "जब वह दर्शकों को पविठ दिये नाची, मैंने जोशीजी से कहा "मगल-कृष्ण" । इसका सन्दर्भ यह था साहब कि इण्डस्ट्री के एक बुजुर्ग कैमरामेन हुआ करते थे जो हीरोइन का पीछे से शाढ़ लेने से पहले डायरेक्टर से पूछ लेते थे "मगल - बुध" कितना डालने का इसमें ?" गोया कैमरा नितम्बों पर कितनी देर केन्द्रित रखना है ?"⁹⁹

॥१८॥ "जोशीजी उलझा लिये । "नहीं, आप कहना क्या चाहते हैं"

शैली में शुरू हो गया वाक्युद्ध । जोशीजी सहसा क्रान्तिकारी हो उठे ।

उनके साथ सही आनन्द है, संघी मिलें तो यह कम्युनिस्ट हो जायें,

कम्युनिस्ट मिलें तो ये संघी हो जायें । यह ससुर इनका "डिफरेंट"

होने का तरीका है ।"¹⁰⁰

॥१९॥ "हम ज़गी को तन छक्के के लिए कपड़ा दे सकते हैं, बश्ते वह इतना

पीट चुका हो कि कपड़ों की एवज में बर्तन देनेवाली तक उसे न ले रही

हो । हम मूँगफली बाटने के लिए दस लाख रुपया इकहठा कर सकते हैं,

बश्ते उसमें से नौ लाख रुपया आपसमें ही बैट सकता हो । कभी सोचिए

कि यह कैसे हुआ कि उपनिषद्वाले हनुमान चालीसा के हो गये ।"¹⁰¹

॥२०॥ "समझ में आने और न आनेवाले अर्थों से उतने ही आलोड़ित जितने कि
किसी भी श्रेष्ठ कविता के शब्द ।"¹⁰²

॥२१॥ "किसी प्रकार ऐसी कविता लिख डालो कि कोई उसका अर्थ ही न
लगा सके -- यहाँ तक कि अगर तुमसे भी कोई तुम्हारी कविता का अर्थ
पूछे, तो व्याख्या न कर सको ।"¹⁰³

॥२२॥ "एक आचंलिक उपन्यास में लगभग एक सौ लोककथाएं, दो सौ
क्रिंवदन्तियाँ । हाँ, लोकगीत डेढ़ सौ से कम नहीं । स्थिति से लोकगीतों
की संगति बैठती हो, यह कोई आवश्यक नहीं है ।"¹⁰⁴

॥२३॥ "खराब लिखो, खराब लिखो, खराब लिखो धरका किराया
देना एक अच्छी नज़्मलिखने से ज्यादा बड़ा काम है । पाठकों के
तारीफ़-भरे खत गर्म चाय की एक प्याली नहीं बन सकते । एक रुपये का
नोट नहीं बन सकते । अच्छी कविताएं और महान कहानियाँ लिखनेका

शौक चरणि तो शादी - ब्याह के चक्कर में न छडो । चाँद में
रहनेवाली किसी लड़की से प्यार करो और किसी दफ्तर में कलर्की करो
और जब तक जिया जाये जियो और साहित्य की सेवा करो और
आटोग्राफ बॉटो और फिर एक दिन चुपचाप मरकर चन्दे से दफ्तर हो
जाओ सा जब जाजो ।" 105

॥२४॥ "जहाँ गरीबी ज्यादा होती है वहाँ सपने भी ज्यादा होते हैं ।
और कवि तो सपनों के चीटे होते हैं । महक पर चले आते हैं ।" 106

॥२५॥ "आप लोग जो काम पुलिस से नहीं करा पाते उसे करने के लिए हम
लोगों को ही याद करते हैं -- हम लोग आपके दाहिने न सही बायें हाथ
तो जरूर है । सोसायटी में हमारी भी एक जगह है ।" 107

॥२६॥ "अरे, पुलिसवालों की दोस्ती ही बदमाशों से होती है, कोई
शरीफ और नेक आदमी भला क्यों पुलिसवालों से दोस्ती करेगा ?" 108

॥२७॥ "एक बार हो म में गयी तो बन जाएंगी पूरी रँडी ।
कोई भी आएंगा ले जाएंगा तेरे कू समया दे के । बेच देंगा ये लोग
तेरे कू । उधर कागद पर लिख देंगा तेरा भाई ले गया तेरा
बाप ले गया । समझ गयी क्या ? ये लोग जो धाड़ मारता है तो कायके
वास्ते मारता है ।" 109

॥२८॥ "तुम लोग सोचता इस्मगलर के घरमें चोरी करेंगा तो वो पोलिस कू
नहीं बालेंगा और पोलिस कुछ नहीं करेगा । पन मैं सब लोक कू येह बोलता.....
..... किधर भी चोरी करना पन इस्मगलर दारुवाला.....
रँडीबाला इधर कभी भूल के भी नहीं जानेका । नहीं तो पोलिस जान
ले डालेंगा मार-मार के । कबभी नहीं छोड़ेंगा । कायकू सारा पोलिस
खाना इधर सेव चलता ।" 110

॥२९॥ "तू यह अच्छी तरह जान ले यह दुनिया बनियों की है ।

जो जितना बड़ा बनिया है, वह उतना ही सम्मानित और
शक्तिशाली है ।" ॥११

॥३०॥ "पर मैं ॥गिलहरी॥ सब कहती हूँ कि युद्ध अब युद्ध नहीं होता ।
यह तो दो सिंहों ॥शासको॥ के बीच का एक मजाक होता है, जिसमें
मुझ जैसी अबलाओं के लाल मारे जाते हैं ।" ॥१२

॥३१॥ "अमरीकी एक दिग्म्बर सुन्दरीने अपना अनुभव बताते हुए कहा
कि दिग्म्बरपन में लज्जा का अनुभव केवल चार मिनट रहता है । उस
समय सभी तुम्हें धूरने लगते हैं । लेकिन पाँचवे मिनट में यह अनुभव होने
लगता है कि उन्हें धूरने के लिए कुछ नहीं रह गया ।" ॥१३

नि ष्क ष्ट

अध्याय का समग्रावलोकन करने पर निष्कष्टः निम्नलिखित तथ्य
कहे जा सकते हैं :-

- :1: व्यंग्यात्मक उपन्यासों के शिल्प एवं भाष्क-संरचना व्यंग्यात्मक
तेवर लिए हुए रहते हैं ।
- :2: इनमें शिल्प के नये आयाम जैसे - फटासी, पूर्वदीप्ति, शब्दसह सृति,
कथा की बहुस्तरीयता प्रभृति मिलते हैं ।
- :3: इनमें आनेवाली प्राकृतिक कथाएँ हास्य-व्यंग्य-संघन होती हैं ।
वे व्यंग्यात्मक पृष्ठभूमि एवं परिवेश के निर्माण में विशेष रूप से
सहाय होती हैं ।

:4: इनमें भाषाभिव्यर्जना उपलब्ध होती है ।

:5: इन उपन्यासों में प्रयुक्त प्रतीक, उपमान, रूपक, विशेषण,
कहावतें और मुहावरे भी अधिकांशतः व्याङ्यात्मक-मुद्रा से
युक्त होते हैं । उपन्यास की समूची भाषिक-संरचना ही
व्याङ्यात्मकता के गुणों से परिपूर्ण होती है ।

• • • •

स न्द भ

- :1: The Concise Oxford Dictionary : प. 429.
- :2: दृष्टव्य : व्यंग्य के मूलभूत प्रश्न : पृ. 75।
- :3: "रानी नागफनी की कहानी" : भूमिका।
- :4: "व्यंग्य के मूलभूत प्रश्न" : पृ. 75।
- :5: "फाटासी" का एक नाम "काल्पनिका" भी है। दृष्टव्य : "व्यंग्य के मूलभूत प्रश्न" : पृ. 75।
- :6: "छुकर" : संयुक्त विशेषांक, मई-जून, : पृ. 43।
- :7: "टेराकोटा" : पृ. 8।
- :8: वहीः पृ. 3।
- :9: "कुस्तुस्तु स्वाहा" : पृ. 179।
- :10: "नेताजी कहिन" : पृ. 54-55।
- :11: "कथा-सूर्य की नयी यात्रा" : पृ. 15।
- :12: वहीः पृ. 15-16।
- :13: वहीः पृ. 16।
- :14: "राग दरबारी" : पृ. 129।
- :15: वहीः पृ. 107।
- :16: वहीः : पृ. 69।
- :17: वहीः : पृ. 349।
- :18: "नेताजी कहिन" : पृ. 53-54।
- :19: वहीः पृ. 9।।
- :20: वहीः पृ. 12-13।
- :21: वहीः पृ. 174।
- :22: "हिन्दी के मनोवैज्ञानिक उपन्यास" : पृ. 422।
- :23: इमरतिया : पृ. 28।
- :24: वहीः पृ. 28।
- :25: वहीः पृ. 27।

- :26: "जुलूस" : पृ. 84 ।
- :27: इमरतिया : पृ. 107-108 ।
- :28: "मुरदाघर" : पृ. 37
- :29: "हिन्दी उपन्यास : सामाजिक चेतना" : पृ. 203 ।
- :30: "कुरु कुरु स्वाहा" : पृ. 74-75 ।
- :31: "नदी फिर बह चली" : पृ. 128-129 ।
- :32: "राग दरबारी" : पृ. 72 ।
- :33: वही : पृ. 73-74 ।
- :34: वहीः पृ. 74 ।
- :35: वहीः पृ. 70 ।
- :36: वहीः पृ. 262-271 ।
- :37: ॥
- :38: ॥ वहीः पृ. 186 ।
- :39: ॥
- :40: ॥
- :41: नेताजी कहिन : पृ. 56 ।
- :42: वहीः पृ. 105 ।
- :43: "राग दरबारी" : पृ. 302 ।
- :44: वही : पृ. 364 ।
- :45: वहीः पृ. 364 ।
- :46: वहीः पृ. 355 ।
- :47: "कुरु कुरु स्वाहा" : पृ. क्रमशः 9, 9, 9-10, 10, 38,
38, 99, 125 ।
- :48: वहीः पृ. क्रमशः 12, 24, 24, 26, 26, 26, 28, 41, 41,
57, 71, 130 ।
- :49: वहीः पृ. क्रमशः 12, 15, 27, 51, 53, 71, 83, 98, 112,
150, 179,
- :50: नेताजी कहिन : पृ. क्रमशः 17, 25, 25, 26, 31, 31, 44, 44,
53, 52-55, 56-65-65-70-74,
82, 91, 91, 91, 92, 105 ।

- :51: वहीः पृ. 13, 22, 31, 52, 105 ।
- :52: वहीः पृ. 25, 31, 51, 53, 55, 65, 72 ।
- :53: वहीः पृ. क्रमशः 21, 62, 73, 70, 83, 106 ।
- :54: "राग दरबारी" : पृ. 10 ।
- :55: वहीः पृ. 55 ।
- :56: वहीः पृ. 60 ।
- :57: वहीः पृ. 141 ।
- :58: वहीः पृ. 212 ।
- :59: वहीः पृ. 333 ।
- :60:
- :61: "कुरु कुरु स्वाहा" : पृ. 64 ।
- :62:
- :63:
- :64:
- :65: "कथा-सूर्य की नयी यात्रा" : पृ. 52 ।
- :66: वहीः पृ. 54 ।
- :67: वहीः पृ. 13-14 ।
- :68: "राग दरबारी" : पृ. 172, 318, 338, 349, 397, 420 ।
- :69: "दिल एक सादा कागज" : पृ. 57, 83, 95, 96, 142, 149, 167, 193, 234, 238 ।
- :70: "किसा नर्मदाबेन गंगूबाई" : पृ. 1, 8, 9, 10, 14, 93 ।
- :71: कृष्णकली" ॥ पृ. 10, 20, 39, 38, 42, 71, 82, 84, 93, 94, 100, 118, 123, 154, 160, 165, 176, 182, 180, 203, 205, 206, 206 ।
- :72: "एक पंखड़ी की तेज धार" : पृ. 13, 106 ।
- :73: "काचघर" : पृ. 26, 70 ।
- :74: "कथा-सूर्य की नयी यात्रा" : पृ. 9, 94 ।
- :75: "शहीद और शोहड़े" : पृ. 33, 141 ।

- :76: "शहर में धूमता आईना" : पृ. 78, 108, 387 ।
- :77: "बैसाखियोंवाली इमारते" : पृ. 2, 17, 40, 72, 72, 98, 10,
109, 128 ।
- :78: "अल टूटता हुआ" : पृ. 384 ।
- :79: "उग्रतारा" : 13, 18, 36 ।
- :80: "शतंराल" : पृ. 15, 25 ।
- :81: "नीताजी कहिन" : पृ. 53, 44, 73, 53, 91, 21 ।
- :82: "कुरु कुरु स्वाहा" : पृ. 15, 16, 21, 33, 41, 51, 64,
80, 90, 125, 143, 154, 173, 194,
138, 150 ।
- :83: "राग दरबारी" : पृ. 41 ।
- :84: वहीः पृ. 90 ।
- :85: वहीः पृ. 131 ।
- :86: वहीः पृ. 178 ।
- :87: वहीः पृ. 187 ।
- :88: वहीः पृ. 214 ।
- :89: वहीः पृ. 310 ।
- :90: वहीः पृ. 367 ।
- :91: वहीः पृ. 155 ।
- :92: वहीः पृ. 380 ।
- :93: नीताजी कहिन : पृ. 10-11
- :94: वहीः पृ. 11 ।
- :95: वहीः पृ. 18 ।
- :96: वहीः पृ. 55 श्रीराजस्थान के भू-पू. मुख्य संत्री पहाड़ियाने
साहित्यकारों के सम्बन्ध में कुछ अनुचित कहा था वह सन्दर्भः ।

- :97: वहीः पृ. 91 ।
- :98: "कुरु कुरु स्वाहा" : पृ. 18 ।
- :99: वहीः पृ. 86 ।
- :100: वहीः पृ. 178 ।
- :101: वहीः पृ. 180 ।
- :102: वहीः पृ. 197 ।
- :103: "वथा-सूर्या की नयी यात्रा" : पृ. 36 ।
- :104: वहीः पृ. 66 ।
- :105: "दिल एक सादा कागज़" : पृ. 80 ।
- :106: वहीः पृ. 158 ।
- :107: "सबहि नचावत राम गोसाई" : पृ. 150 :
गृहमंत्री के समक्ष एक मुण्डे का कथन
- :108: वहीः पृ. 137 ।
- :109: "मुरदाघर" : पृ. 112 ।
- :110: वहीः पृ. 179 ।
- :111: -जंगलतंत्रप्" : पृ. 26 ।
- :112: वहीः पृ. 93 ।
- :113: "हठताल हरिकथा" : पृ. 31 ।

• • • •